

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.309  
Martes 14 de diciembre de 1976

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG. 7 - 1958

## Manifestación en Madrid

### Varios heridos, al parecer, y más de 12 detenidos

Madrid, 14.—En la manifestación que anoche realizaron militantes de O.R.T. y asistentes al acto prohibido sobre el referéndum, convocado por el citado grupo, se produjeron más de una docena de detenciones, entre ellas, la de Manuel Guedán, representante en Coordinación Democrática, de esa organización de signo marxista-leninista.

Las cifras corresponden a una nota publicada por el comité provincial de Madrid de la ORT (Organización Revolucionaria de Trabajadores) en la que manifiesta también que en el enfrentamiento con las fuerzas del orden público se produjeron numerosos heridos, algunos de ellos de cierta gravedad.

El acto, previsto para las 19,30 de la tarde de ayer en la plaza de España, fue suspendido por el Gobierno Civil. No obstante, un elevado número de personas acudió a la plaza de España, lugar de la cita, momentos antes de la hora señalada.

Durante hora y media se produjeron diversos "saltos" e intentos de manifestación, con cortes de la circulación que provocaron atascos que, en algunos momentos, supusieron la paralización de la circulación entre la calle Princesa y la plaza de Cibeles.

Las fuerzas de orden público lanzaron numerosas bombas de humo y cargaron en diferentes ocasiones contra los manifestantes. Los bomberos hubieron de acudir en varias ocasiones para retirar pancartas y banderas rojas y republicanas, colocadas por los manifestantes.

A las ocho menos cuarto de la tarde, Manuel Guedán, desde un automóvil descapotado y provisto de un megáfono, dirigió unas palabras a los manifestantes, momento en que varios vehículos de la fuerza pública rodearon el automóvil y se procedió a la detención de Guedán y sus acompañantes.

En la calle de García Morato, entre las plazas de Cuatro Caminos y Quevedo, los intentos de manifestación se prolongaron hasta las nueve y cuarto de la noche.—Cifra.



## Esta noche, mensaje del presidente del Gobierno a la nación

Esta noche, a las 10, el presidente del Gobierno, D. Adolfo Suárez González, se dirigirá a la nación, a través de la radio y la televisión, acto con el que, según está previsto, quedará cerrada la serie de apariciones en la pequeña pantalla sobre el referéndum.

Nada en concreto se sabe respecto al contenido del mensaje del señor Suárez González, que anoche aún no había sido grabado, según afirmaban fuentes competentes, pero si puede pensarse que el desarrollo de los acontecimientos haya hecho variar dicho contenido. La duración del discurso será de 15 minutos.

En enero próximo

## SUAREZ GONZALEZ VISITARA EGIPTO

El Cairo, 14.—El presidente del Gobierno español, don Adolfo Suárez, viajará el próximo mes a Egipto a fin de celebrar conversaciones encaminadas a promover las relaciones entre los dos países, informa hoy el periódico "Al Ahram".

Suárez tratará con miembros del Gobierno de El Cairo sobre las futuras gestiones destinadas a llegar a una paz en el conflicto con Israel, entre ellas los intentos para la celebración de

una nueva reunión de la conferencia de Ginebra, añade el periódico "Al Ahram" termina afirmando que el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ismail Fahmi, se

reunió ayer con el embajador español, don Manuel Díez Alegría, para preparar la próxima visita del presidente del Gobierno español.—Efe-Upi.

## HAITI

### PANICO EN UN ESTADIO DE FUTBOL: CINCO MUERTOS

Puerto Príncipe (Haití), 14.—Cinco personas han resultado muertas, a causa de un impresionante movimiento de pánico, en el curso del partido de fútbol Haití-Cuba, disputado el sábado en Puerto Príncipe, ha informado hoy Radio Haití.

El origen de este enloquecimiento general fue provocado por un soldado de Haití al golpear el suelo con su fusil en señal de despecho por el tanto logrado por Cuba. Los disparos del fusil desencadenaron el fatal movimiento de pánico que ha

arrojado el trágico balance de la muerte de cinco personas. Alfil.

## EN ESTE NUMERO

- Acotaciones al Congreso del PSOE.— (Pág. 2).
- Asegurado el suministro de energía eléctrica para todas las necesidades de Segovia.—(Pág. 3).
- Muy avanzadas las gestiones para crear 3 ó 4 polígonos industriales.— (Pág. 5).
- Pequeña noticia.— Parábola del frontón.—(Página 8).
- Poca pasta para tanto consumo en el sector papetero.—(Pág. 13).
- En abril estará terminado polígono de viviendas de San Millán.—(Página 16).



El espeleólogo alicantino Eloy Parra recibe el emocionado abrazo de sus padres tras haber sido rescatado de la cueva del Gato, en la serranía de Ronda, con otros cuatro compañeros. Uno de los espeleólogos no ha podido ser salvado y se le da por muerto.

VAJILLAS  
CUBERTERIAS  
MENAJE  
**FERRETERA  
SEGOVIANA**  
Alferez Provisional, 9

## La otra cara del referéndum

En la víspera del referéndum, llega el momento del silencio de la propaganda y todo se dispone a la acción: la votación. Quedan ya pocas horas para iniciarlas y es de suponer que cada cual se haya formado ya su decisión en lo tocante a la emisión del voto en la urna correspondiente.

Pero después de cuanto se ha dicho, hablado, escrito y comentado respecto al referéndum, el autor de estas líneas quiere hoy tratar de algo que apenas si se ha tratado, aunque también haya sus comentarios a nivel del hombre de la calle: la otra cara del referéndum, su mecánica para llevarle a cabo.

Todos sabemos que tiene que haber unos colegios electorales, una mesa presidencial o electoral en cada uno de ellos. En resumen, tiene que haber unos cuantos hombres en torno a esa mesa, ocupados en la votación. Y tiene que haber un tiempo libre para votar. Tiene que ser así, es cierto. Pero también cabe pensar que en todo ello, esa mecánica, debe haber un perfeccionamiento.

Porque lo que se está comentando, no sin fundamento de razón, es el hecho de por qué, casi toda esa mecánica deba ir cargada sobre las empresas, industrias, comercios etc., centros de producción y trabajo, en fin. Día laboral, en el que numerosos hombres se ven ocupados en las mesas electorales, con pérdida total de su jornada laboral, horas de trabajo perdidas para acudir a votar etc. Sabemos la posible mengua de votación si se efectuara en domingo o festivo, por el trasiego de gentes en viajes, excursiones en esos días, pero también que hay gentes que no trabajan por la tarde y que estos y otros muchos podrían votar en sus horas libres y no dentro de la jornada laboral; que para presidir las mesas hay miles de jubilados, profesores, catedráticos, que no trabajan mañana, estudiantes mayores de edad, etc. sobre quienes podría recaer esa tarea. En fin, algo puede o podrá hacerse menos cargar tantas horas sin producción sobre las empresas.

Eso también se ha comentado.

## La Prensa opina

AL PUEBLO VASCO

### HOJA DEL LUNES

de Valladolid, dice en un editorial:

«Un artículo firmado por Juan A. López Redondo —que no parece por los apellidos que sea muy vasco— en «Hoja del Lunes» de Bilbao la semana pasada, brinda pie para dirigir unas líneas afectuosas y sinceras al pueblo vasco, que bien pudieran servir, con las debidas adaptaciones, para los miembros de cualquier otra de las nacionalidades o peculiaridades regionales que integran esta realidad histórica que es España. Y muy especialmente para los catalanes, a punto de recibir también espléndidos «regalos» del Gobierno de Madrid.

El artículo de referencia se empeña en presentar ante sus lectores la renovación del Concerto Económico con Alava como el reconocimiento de «un legado y derecho históricos, basados en leyes y pactos que tiene su origen en una tradición fuertemente arraigada entre los hombres de estas tierras». Tal concepción —tan literaria y hermosa— no es, no, fruto de la superficialidad facilona y tópica con que el articulista toca el tema, sino que responde desgraciadamente a toda una campaña perfectamente orquestada desde hace años por quienes resultan únicos y exclusivos beneficiarios de tales concertos.

Pero el pueblo vasco sabe, o debe saber, que tal cosa es una patraña. Una cosa son sus tradiciones, leyes y pactos, y otra bien distinta los privilegios fiscales que permiten hacer el gran negocio o la bien conocida clase económica que desde hace docenas de años detenta el poder político en este y en aquel país. Lo que el pueblo vasco pide, porque está «fuertemente arraigado» en sus sentimientos es el cese de la opresión centralista, el restablecimiento de sus instituciones tradicionales, el fomento de su cultura y de su peculiar modo de entender la vida y la sociedad. Y lo que se le da son «concertos económicos» que muy dudosamente benefician al pueblo vasco y sí lo hacen a quienes manejan los hilos allí, aquí y en toda España, que vienen a ser los mismos.

Cuando los diputados o los concejales de Valladolid o la Alianza Regional Castellano - Leonesa, han hecho oír su voz sobre este tema, lo han hecho —aunque quizá con diferencia de matices entre unos y otros— en este sentido: es el de solidarizarse con las regiones y na-

## ACOTACIONES AL CONGRESO DEL PSOE

Por JOSE L. DE POR RAS ISLA FERNANDEZ

Hay que reconocer con pesar, pero sin sorpresa, la decepción producida por el Congreso del PSOE, que muchos, no sin falta de razón antes de conocer el resultado, calificaron de histórico.

España necesita un serio y fuerte partido socialista, sin enganches ni a su izquierda ni a su derecha, que pueda integrarse con sólo su personalidad en el juego político democrático, con toda su carga de sentido social, que no le es exclusiva, pero también con todo el españolismo que debe caracterizarle.

La presencia de personalidades extranjeras, que hubiesen dado realce al congreso como invitados, le han proporcionado un carácter extranjerizante con sus intervenciones, ya por sí desacertadas y sin que el congreso, que ha tenido un tinte marcadamente internacionalista, haya hecho honor, ni con la más ligera alusión a la persona más caracterizada del socialismo, que sin duda es el señor Willy Brandt, quien con su conducta como líder del socialismo alemán, ha dado al mundo la gran lección de la democracia, manteniéndose año tras año fuera del poder que ocupaba otra gran personalidad alemana de distinto signo político, hasta lograr conquistar en las urnas la cancellería. Brandt, con su autoridad, reitera el peligro del eurocomunismo, señalándolo como más pernicioso que puedan ser el chino o el ruso.

Pues bien, el PSOE ha dejado este punto en la oscuridad y, por lo tanto, sin negar su clara práctica de unión al comunismo, y ha presentado unas conclusiones pretenciosas y fuera de lugar, que han acrecentado las diferencias entre los demás grupos socialistas, manteniendo el espectáculo de incapacidad para el logro de una unión de inspiración democrática entre ellos mismos.

Ante los demás campos de opinión española, el transcurrir del congreso tampoco ha sido aprobatorio, a pesar de

la desafortunada propaganda que han hecho del mismo los medios de comunicación, especialmente diarios y revistas. ¿Qué le hubiese costado al PSOE una propaganda de esa magnitud? Pedir pública y solemnemente a los países de Europa que no permitan el ingreso de España en los organismos e instancias europeas, es, además de una falta

de patriotismo, un error político de trascendencia, como igualmente desacierta al tocar el punto tan candente para todo español, como es Gibraltar.

Por lo demás, nada brillante en sus conclusiones. Sobre cuestiones sociales no se ha dicho nada nuevo, ni nada que no incluyan en líneas generales la mayor parte o tal vez la totalidad de los grupos políticos; es la rutina de siempre y en esto no se adelantará, hasta el momento que a lo social se le cambie el sentido político por el puramente cristiano. Otro desacierto de notar, es la declaración de federalismo, atentatorio para la sagrada unidad de la Patria. El federalismo es el último escalón para alcanzar la unidad, que logramos hace siglos y volver sobre él, sería a todas luces un paso regresivo.

Tampoco el PSOE, se muestra democrático ante el referéndum. Desdeña que se haya abierto una vía para la democracia, que dice defender. La ley electoral, será la discutible garantía de todos, pero para llegar a eso, hace falta el trámite que se nos ofrece, imprescindible para que el país se pronuncie en unas Cortes libremente elegidas por los españoles; Cortes que ante todo han de ser de bloque fraternal que ponga definitivamente fin a las trágicas divisiones nacionales, que nadie quiere que se repitan, lo que no impide que cada partido defienda sus tendencias políticas, con respeto a la minoría.

El referéndum es el trámite que ofrece el Gobierno Suárez a tan deseada consecución. Este Gobierno, al que es de justicia reconocer su difícil labor, tan acertada hasta ahora e inteligentemente dirigida por su presidente, del que no podemos olvidar que debió como político en esta especie de centro de estudios acelerados para gobernadores, en que nos han convertido Segovia.

Parece que el PSOE teme no alcanzar una numérica representación en las próximas Cortes y es muy probable que ese temor sea justificado, dada la división en que se encuentra el socialismo español que abona sus desaciertos. Su desarrollo ha de fundamentarse únicamente en el prestigio que se labre en su actuación diaria, labor larga sin duda, pero indispensable, y a este respecto ha declarado recientemente Willy Brandt en el periódico «Hamburger Morgenpost», refiriéndose al PSOE, «será más bien el partido de pasado mañana que el de mañana».



## CARTELERIA de ESPECTACULOS

SIRENAS.— Hoy, 7,30 y 10,15, estreno: EL VIENTO Y EL LEÓN. Sean Connery, Candice Bergen, John Huston. Para todos los públicos. Mañana, estreno: EL LIMITE DEL AMOR. Charo López, Juan L. Galiano, Didi Sherman. 18 años.

CERVANTES.— Mañana, estreno: EL RETORNO DEL DRAGON. Colosales aventuras, por Bruce Lee. 18 años.

JUAN BRAVO.— Mañana, miércoles, 4 y 7: EL VIENTO Y EL LEÓN. En programa doble con EL OSITO BLANCO. Para todos los públicos.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

### GIMNASIO DE RECUPERACION

Epifanio Herrero

Fisioterapeuta del servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Hora, 3,30 a 7,30

(excepto sábados)

S. Agustín, 2, bajo, centro  
Teléfono 413725

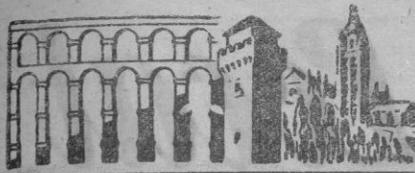
### CONSULTORIO PSIQUIATRICO

Psiquiatría - Psicoterapia - Psicología - Electroencefalografía

Dr. A. Castilla García  
Dr. J. Franch Valverde  
Dr. F. Leal Herrero  
Dr. J. Macías Fernández  
Dr. A. Soto Loza

C/ Fray Luis de León, 9, 1.º dcha. Avisos y consultas: tardes de 4,30 a 8,30. Teléf. 222813. Valladolid

cionalidades en sus demandas de autonomía (Castilla, parece que hay que recordarlo, también tiene tradiciones, historia, leyes y pactos arraigados en su pueblo y numerosas reivindicaciones que plantear ante el centralismo), pero oponerse a la engañifa de los «regalitos» fiscales, que lo único que generan es un aumento creciente de las desigualdades y los privilegios.»



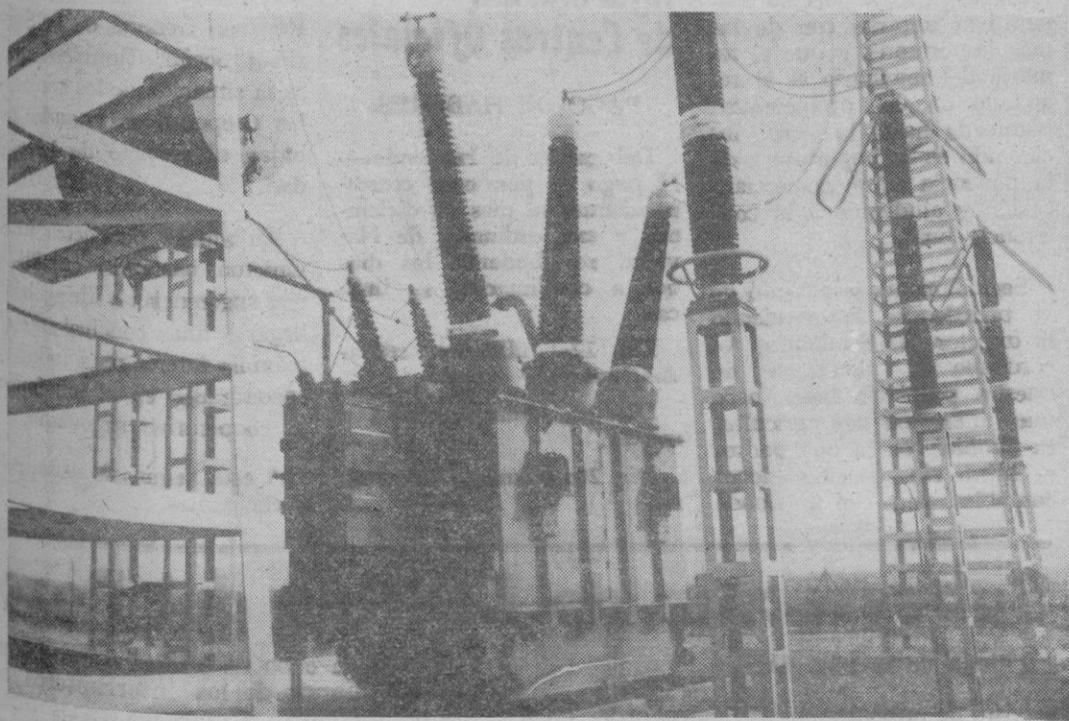
SUBESTACION DE LASTRAS DEL POZO

## Asegurado el suministro de energía eléctrica para todas las necesidades de Segovia

Es la única provincia que cuenta con una instalación de este tipo



Autoridades y técnicos recorriendo las instalaciones de la subestación de Lastras del Pozo.



Vista parcial de la subestación, que pone a nuestra provincia en el primer plano de un eficaz suministro de energía eléctrica.— (Fotos Aurelio M.)

A última hora de la mañana de ayer fue inaugurada, como ya informamos a nuestros lectores, la subestación de "Unión Eléctrica" en Lastras del Pozo, con la que Segovia queda unida a la red nacional de 400.000 voltios, que constituye la red principal de transporte y distribución de energía eléctrica del país.

Asistieron el gobernador civil, D. Juan Gómez Arjona; delegado de Industria, don Juan Luis Carrascal; delegado de Sindicatos, don Manuel Martínez Llácer; subdirector de "Unión Eléctrica", don Alfonso Torán, y otros cargos técnicos y directivos de la empresa.

El acto dio comienzo con unas palabras del señor Torán, en las que destacó que Segovia es la única provincia con una subestación de esta potencia, pero que en su construcción se ha tenido en cuenta que Segovia va a más en consumo de energía eléctrica.

Seguidamente se procedió a la explicación de una serie de gráficos de producción y consumo de energía eléctrica en Segovia, y del funcionamiento de la propia subestación, explicación que corrió a cargo del delegado de Industria, y del ingeniero-director de "Unión Eléctrica" en Segovia y Avila, don Antonio Santodomingo Velayos.

Entre otras cosas afirmó que la conexión a la red principal del país se efectúa a la línea La Mudarra-Madrid, que discurre por el Oeste de la provincia, habiéndose ubicado la subestación de Lastras en un punto en que esta línea de 400.000 voltios cortaba a la línea de 132.000 que alimentaba a Segovia desde los saltos del Alberche, en Avila.

La subestación transforma la tensión de 400.000 voltios a 132.000, saliendo dos líneas a esta tensión. Una de ellas ali-

(Continúa en la pág. 4)

## La jornada de mañana, laborable a todos los efectos

Gobierno Civil.—La Presidencia del Gobierno ha dictado las siguientes instrucciones:

"El próximo día 15 del mes en curso se celebrará en todo el territorio nacional, desde las 9 horas hasta las 20 horas inclusive, el referéndum nacional para la aprobación de la ley para la reforma política.

A este respecto la Administración está obligada a facilitar a sus funcionarios y empleados el ejercicio de su derecho electoral, adoptando a su vez las oportunas medidas para que los servicios públicos, durante el día 15 de diciembre, no sufran de-

trimento alguno. Por ello, y a tal efecto, esta Presidencia de Gobierno ha dispuesto lo siguiente:

1. El próximo día 15 de diciembre, será día laborable a todos los efectos, permaneciendo las dependencias abiertas al público, según su horario normal de trabajo.

2. Todo funcionario o empleado público, inscrito en el censo electoral, dispondrá del tiempo necesario, a fin de poder ejercer su derecho electoral.

3. Por las subsecretarías respectivas se adoptarán las medidas oportunas para que en los diferentes servicios administrativos se establezcan los correspondientes turnos de ausencia, a fin de que el funcionamiento de los mismos se desarrolle con la máxima normalidad.

4. Aquellos funcionarios o empleados públicos que formen parte de una mesa electoral, estarán dispensados de acudir a su oficina durante todo el día 15, debiendo justificar, posteriormente, ante su superior inmediato el haber desempeñado tal condición".

Lo que se hace público para general conocimiento. Segovia, 14 de diciembre de 1976.—El gobernador civil, Juan Gómez Arjona.

### Exposiciones

#### «FLORINES», EN VALLADOLID

En la Caja de Ahorros de Salamanca, en Valladolid, expone nuevamente Florines. El pintor castellano ha mostrado en varias ocasiones su obra en Valladolid y siempre con un éxito inigualable. Pocas horas después de abierta la exposición, está todo prácticamente vendido, según informa "Diario Regional".

Florines, que estuvo una temporada alejado de su tierra natal, Segovia-Valladolid, volvió no hace muchos años con un estilo más depurado, más seguro. Su temática es la de siempre, la que le es conocida, la que siente y la que es capaz de hacer llegar a los demás, las tierras, los campos, la gente que las trabaja, los animales, los árboles, los paisajes. Florines sabe captar al momento perfectamente el ambiente, las gentes y las personas, y transformarlo luego con un extraordinario amor. La seguridad de su trazado, la experiencia que le ha hecho ir perdiendo todo lo accesorio, la paleta cada vez más personal, son otros atractivos en la obra de Florines.

El pintor, autodidacta en principio, ha sabido mantenerse dentro de la temática que le es propia e ir perfeccionando un estilo que ya se reflejaba en sus primeras obras sin dejarse llevar por otros derroteros que le fueran ajenos.

Materiales de construcción



**SANTA TERESA**

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

### Notas de la Enseñanza

#### CONVOCADA LA BECA "DOCTOR GÓMEZ SABUGO"

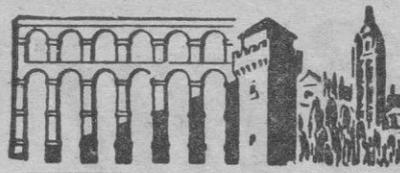
La Mutualidad Laboral del Seguro Obligatorio de Enfermedad convoca una beca "Doctor Gómez Sabugo", por importe de cien mil pesetas, para postgraduados de cualquier facultad universitaria o escuela técnica superior del Estado.

El plazo de presentación de instancias finaliza el próximo día 31.

Para presentación de solicitudes, así como cuanta información complementaria puedan necesitar los posibles interesados, dirigirse a la Delegación Provincial del Servicio del Mutualismo Laboral, sita en Conde Sepúlveda, número 1.

### SUFRAGIOS

El funeral que se oficia mañana, día 15, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, será aplicado por el eterno descanso del alma de Don Julio Ayerra Rodríguez (q. e. p. d.). La familia, agradecerá la asistencia.



## Iglesia en Segovia

### Reunión de estudio y reflexión sobre los problemas pastorales de la zona de Cuéllar

Nos hemos reunido en el santuario del Henar con el obispo de la diócesis, 25 sacerdotes y una docena entre religiosos y seglares, para estudiar los problemas actuales en orden a una pastoral de conjunto.

Nos dirigió la palabra don Felipe Alía, sacerdote de la diócesis de Avila. Las nuevas realidades sociológicas y los cambios acelerados de nuestras comunidades solicitan un trabajo pastoral compartido.

Cambios en nuestras comunidades: La diversión estaba enmarcada antes en las recortadas posibilidades del pueblo, reducido y estrecho; hoy se divierten muchos jóvenes en las cabeceras de comarca o en la ciudad.

La enseñanza se ha agrupado y concentrado en las poblaciones más grandes, en donde los niños reciben influencias distintas a las de su propia comunidad.

El comercio cada vez con más posibilidades se hace en los mercados y en las más grandes poblaciones dentro de la zona.

La emigración y la situación de trasiego han empobrecido humana y acaso religiosamente también, la vida de las pequeñas comunidades.

Los profesionales han huído en gran número de nuestras comunidades rurales para refugiarse en la ciudad, y así han quedado desamparadas muchas comunidades rurales.

### Conferencia de Antonio Horcajo para padres de alumnos

El próximo jueves, día 16, en el auditorio del colegio de los Hermanos Maristas, se celebrará una conferencia que ha sido organizada por la Asociación de Padres de Alumnos del centro. Disertará, a las ocho y media de la noche, don Antonio Horcajo Mateanz, economista, concejal del Ayuntamiento de Madrid, quien hablará sobre la libertad de los padres para la elección de la enseñanza de sus hijos.

Los organizadores invitan a los miembros de las demás asociaciones de padres de alumnos.

La civilización está pensada por y para la ciudad. La TV. se introduce, como por asalto, e invita a unos modos de vida a los que no se tiene fácil acceso en nuestras pequeñas comunidades.

Estas situaciones de cambio, que se dan en nuestras comunidades, requieren una nueva pastoral de conjunto, con un esfuerzo de discernimiento y de averiguación en común para ver cómo los hombres de nuestros pueblos se pueden hacer aptos para la admisión del reino de Dios.

Se continuó el estudio en grupos con puesta en común de todas las aportaciones de los grupos.

¿Debería cambiar el concepto cerrado e individualista de nuestras comunidades cristianas, esto es, de nuestras parroquias?

CLEMENTE ARRANZ

### EL PROXIMO DOMINGO, COLECTA EN LA CAPITAL PARA LA CAMPAÑA "NAVIDAD PARA TODOS"

Como es costumbre, también este año Caritas Diocesana está preparando la campaña denominada "Navidad para todos", ante la que se convoca a todos los residentes en la ciudad para que aporten sus donativos, en una ejemplar y necesaria comunicación cristiana de bienes, con objeto de poder ayudar de forma extraordinaria en estos días a las familias que se encuentran incluidas en el censo que habitualmente atienden las respectivas Cáritas Parroquiales.

Para tratar sobre esta campaña, se ha reunido el consejo directivo de Caritas Diocesana con los directores de las mencionadas Cáritas Parroquiales, acordándose las normas a seguir para un mayor fruto. En consecuencia, se ha determinado que el próximo domingo, día 19, en todas las iglesias de la capital se efectuará, en las misas que se ofician, una colecta, como asimismo en las misas vespertinas del sábado anterior, día 18, con el mencionado fin. La cantidad recaudada en cada templo se pasará a Caritas Diocesana donde se efectuará un reparto proporcional para todas las familias censadas. Cabe esperar, pues, que este año vuelva a obtenerse una recaudación importante para esta, repetimos, auténtica comunicación cristiana de bienes.

## Inauguradas las sesiones del Seminario sobre Cooperativismo Agrario

Ayer se inauguraron las sesiones de trabajo del Seminario sobre Cooperativismo Agrario, organizado por el Centro Provincial de Organización Cooperativa de Segovia.

Presidió el acto de apertura el delegado sindical provincial, don Manuel Martínez Llácer, acompañado de los directores provinciales de Asistencia y Promoción y Asuntos Sociales, y otros directivos.

El señor Martínez Llácer dio la bienvenida a los asistentes, refiriéndose al objetivo del Seminario, dirigido a hombres ya iniciados en la cooperación o próximos a actuar en estas entidades, agradeciendo su colaboración a los ponentes.

Puso de relieve su ilusión por fortalecer el movimiento cooperativo de Segovia, aludiendo a las distintas acciones iniciadas, y dijo que las cooperativas agrarias son de las más importantes y que el temario del seminario es el resultado de la problemática planteada hasta la fecha, incidiendo en la importancia de la ponencia sobre comercialización y aludiendo a la conferencia final.

Seguidamente se ausentó de la presidencia, interviniendo el director del Seminario, recordando el panorama de nuestra provincia hasta hace unos años, con una agricultura familiar, en la que padres e hijos sin consideraciones contables, pero con un hondo

sentido de lo religioso, resolvían los problemas de cada día.

Se refirió a la necesidad de transformar la vida campesina, a la huida a la ciudad de la juventud y a las posibilidades que ofrece el movimiento cooperativo para la solución de sus problemas.

### Reunida una ponencia del Consejo Económico-Social del Duero

En la Casa Sindical se han reunido esta mañana los componentes de la ponencia «Defensa de la Naturaleza», del Consejo Económico-Social Sindical de la cuenca del Duero.

### información de Centros Oficiales

#### PAGO DE HABERES

Delegación de Hacienda.— El pago de pensiones correspondientes al mes de diciembre y extraordinaria de Navidad se abonarán los días que a continuación se indican.

Día 17: Jubilados, retirados, guerra y cruces.

Día 18: Montepíos civil y militar.

Día 20: Nóminas en general.

Seguidamente don Luis Aragón Velasco, director-gerente de la Caja Rural Provincial dio lectura a la primera ponencia sobre «Financiación y organización de la empresa cooperativa», en la que se estudia el problema del capital en su doble vertiente interna y externa, analiza el problema de las aportaciones obligatorias o voluntarias, fondo de reserva, excedente, etcétera.

La segunda ponencia, titulada «La Seguridad Social y las cooperativas del campo» estuvo a cargo de don Esteban Callejo González, abogado y graduado social, y en ellas se distingue entre las cooperativas incluidas en el Régimen Especial Agrario, y aquellas otras que por realizar trabajos industriales de transformación están dentro del Régimen General de la Seguridad Social. También analiza la situación de los socios de las cooperativas cuando trabajan al servicio de la entidad.

En ambas ponencias intervinieron bastantes cursillistas con sugerencias e ideas, hasta llegar a unas conclusiones del máximo interés para todos los encuadrados en el movimiento cooperativo segoviano.

A este Seminario asisten 25 participantes.

## Subestación de Lastras del Pozo

(Viene de la pág. 3)

menta la subestación de Perogordo, en Segovia, de donde se distribuye a toda la provincia a través de una red de 45.000 voltios, y la segunda, conectada a Avila, permite, no sólo enviar energía a esa provincia, sino también recibirla automáticamente y sin interrupción del servicio en caso de avería de la línea de 40.000 voltios.

La potencia del transformador es de 120.000 Kva. con potencia suficiente, no sólo para las necesidades actuales de Segovia sino para las previstas en un futuro próximo.

La subestación es totalmente automática, con telemando, aunque también admite el mando manual.

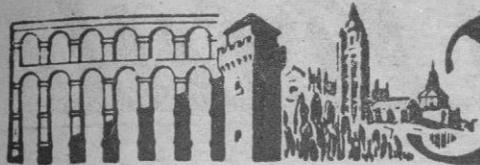
Tanto el transformador como las distintas líneas están protegidas contra sobretensiones, sobreintensidades, desequilibrios de fase, oscilaciones, frecuencias diferentes, faltas a tierra y cortocircuitos de fases, que aseguran la subestación contra cualquier accidente en las líneas; se dispone asimismo de accionadores e interruptores de gran capacidad de corte, accionados neumáticamente, que permiten abrir o cerrar los

circuitos en caso de avería o maniobra. El telemando de los interruptores se realiza mediante grupos de transformadores de intensidad y tensión, así como de condensadores de elevada capacidad, que permiten transmitir por los propios conductores diferentes señales de alta frecuencia, que, a su recepción, se convierten en órdenes que actúan selectivamente en las distintas partes de la instalación, corrigiendo las faltas, o aislando y protegiendo elementos importantes, manteniendo en todo caso el servicio.

Después de estas explicaciones, el gobernador civil tomó la palabra afirmando que Segovia tiene mucha energía potencial, que se puede transformar en cinética, y manifestó su agradecimiento a «Unión Eléctrica» por la instalación de la subestación.

Posteriormente, se procedió a la bendición de las instalaciones por el párroco de la localidad, terminado lo cual se pasó a realizar un recorrido por las instalaciones.

Por último, la comitiva se dirigió a la subestación de Perogordo, donde se efectuó también una breve visita a sus instalaciones.



# Información Local

## Homenajes Distinciones y Premios

D. FRANCISCO CASILLAS, MEDALLA DE PLATA DE LA JUVENTUD

Según resolución de la Delegación Nacional de la Juventud, se ha concedido la medalla de plata de la Juventud, galardón máximo destinado a premiar relevantes méritos y servicios en acciones juveniles a don Francisco Casillas Madroño, capitán jefe de la Policía Armada y jefe de la Sección de Premilitar de la Delegación Provincial de la Juventud de Segovia.

## SUCESOS en la capital y provincia

### Triple colisión de vehículos en la carretera de La Granja

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos ha informado de un accidente de circulación que ocurrió ayer, a las 19 horas, en el kilómetro 82,030 de la carretera N-601, en término municipal de Palazuelos de Eresma; colisionaron tres turismos, resultando de esta triple colisión un herido menos grave y uno leve; los vehículos quedaron con daños de mediana importancia.

### INGRESOS EN LA RESIDENCIA SANITARIA

En la residencia sanitaria de la Seguridad Social, ingresaron a consecuencia de accidentes de tráfico Milagros Albarca Izquierdo, de 43 años, con domicilio en Segovia, y Paula Izquierdo Andrés, de 57 años, con domicilio en esta capital.

### ACCIDENTES LABORALES

En la Policlínica «18 de Julio» han ingresado por tres accidentes de trabajo: Alejandro Arranz de Dios, que trabaja en el Ayuntamiento, herido en el brazo derecho, leve, salvo complicaciones; Félix Martín Centeno, de 26 años, que trabaja en la empresa «Casbega, S. A.», herido en el pie izquierdo, leve; Faustino Gil del Barrio, que trabaja en la empresa «Riosa», herido en la mano derecha, leve.

**REVISAR PERIODICAMENTE SUS UTILES DE TRABAJO**  
Usando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes a la sociedad.

## Muy avanzadas las gestiones para crear tres o cuatro polígonos industriales en la provincia

La Diputación Provincial firmará dos convenios para el alumbramiento de aguas subterráneas

### Perspectivas favorables para salir del actual problema de la resina

A la hora de cerrar la presente edición continuaba desarrollándose en la Diputación Provincial la rueda de prensa convocada por el presidente de la corporación, señor Nieves Borrego, en la que se encuentran presentes también los diputados señores Zamarrigo Monedero, Vázquez Aparicio, De las Heras Mateo, Gil Pérez y González Oviedo, así como el secretario general, señor Huerta Huerta. Publicamos hoy la primera parte de la rueda de prensa (para un mejor servicio a nuestros lectores, en cuanto a la rapidez de la transmisión de la noticia) y mañana insertaremos su final.

#### CONSEJERO DEL REINO

En primer lugar, habló el señor Nieves Borrego, señalando que en contra de lo que se había comentado en círculos políticos, su elección —recientemente— como consejero del Reino obedecía a dos razones fundamentales. De una parte, su calidad de presidente de la Diputación de Segovia y de la Mancomunidad de Diputaciones, por lo que ha contado prácticamente con todos estos votos; de otra parte, ha existido también la votación favorable de los representantes de la Administración Local municipal. «Pero por encima de todo ha estado el hecho de que Segovia es una provincia que no levanta recelos y toda la Administración Local se sienten perfectamente representada en el Consejo del Reino».

#### VISITA DEL REY A SEGOVIA Y CASTILLA

Ha añadido el señor Nieves Borrego que aunque en la reciente entrevista que los consejeros del Reino mantuvieron con D. Juan Carlos I no se suscitó el tema, era su intención invitar al Rey a que visite Segovia y Castilla.

#### PROMOCION INDUSTRIAL

Se ha referido luego el señor Nieves Borrego a la reciente visita a Segovia del subsecretario de Industria; esto ha dado lugar a que salten a la actualidad las conversaciones que la Diputación viene manteniendo con este Departamento para la creación de tres o cuatro pequeños polígonos industriales en la provincia. Como posibles zonas de ubicación se piensa en Cantalejo, Cuéllar, El Espinar, el eje formado por Santa María de Nieva, Nava de la Asunción y Coca, y en el sector de Riaza-Ayllón, respectivamente.

En este sentido, el diputado y alcalde de Cuéllar, señor De las Heras Mateo ha intervenido para destacar las características que debería reunir el polígono de la indicada villa, teniendo en cuenta que antes habría de delimitarse el suelo urbano y el industrial, para no alejar excesivamente las industrias de la población; se apuntó también la posibilidad de ubicar las factorías (que nunca serían de grandes proporciones) en la zona forestal, pero para ello habría de irse a su desafectación como monte de utilidad pública. En todo caso, en opinión del señor De las Heras Mateo la mejor solución radicaría en actuar como en el polígono de Segovia, es decir declarar una zona industrial y expropiarla, te-

## AVISO

### sobre Lotería Nacional de la Jefatura Provincial del Movimiento de Segovia

Por error se han distribuido participaciones para el sorteo de Navidad de 22 de diciembre de 1976, en el número 19.589, cuando debió consignarse el número 19.559 que es el que realmente se juega y en encuentra depositado en el Banco Español de Crédito (sucursal urbana de la plaza de Franco). A todos los efectos dichas participaciones se considerarán como correspondientes al número 19.559.

niendo en cuenta las necesidades de las nuevas industrias y la posible expansión de las ya existentes en Cuéllar, con el consiguiente aumento de puestos de trabajo.

#### DISPUESTOS A COLABORAR

Habló de nuevo el señor Nieves Borrego para significar la excelente disposición que se está encontrando en el Ministerio de Industria en este intento de la promoción industrial de la provincia, con muchos acicates para la iniciativa privada, ya que son sensibles los beneficios que se conceden.

#### CONCIERTOS PARA ALUMBRAR AGUAS

Se refirió después el presidente de la Diputación al alto interés que igualmente están patentizando el indicado Ministerio y el de Obras Públicas por el abastecimiento de agua, tanto para consumo humano como para la industria y regadíos. Si el acuífero de Madrona ha puesto de manifiesto que a unos 150 metros de profundidad hay corrientes de agua potable, no es menos cierto que a una profundidad menor—unos 30 metros—se puede aflorar para regadíos. Por ello, en fecha próxima se firmará un convenio con el Ministerio de Obras Públicas a fin de realizar diversas prospecciones en algunas partes de la provincia, mientras que se estudia la posibilidad de llegar a otro convenio con el Instituto Geológico y Minero en igual sentido. Todo podría determinar en su día que se construyan una serie de embalses que sirvan para las necesidades de grupos de población.

#### PROYECTOS DE OBRAS Y SERVICIOS

Aludió más adelante el señor Nieves Borrego a la resolución del problema que representaba el hecho de que a las corporaciones se les hubiera dado un plazo, que finalizaría precisamente mañana, día 15, para contratar los proyectos integrados en sus respectivos planes de obras y servicios; era un contrasentido esta disposición, al no saberse si contarían con dinero para ello. Las gestiones llevadas a cabo han permitido que esa primera orden quede en suspenso y la tramitación de los proyectos sigan su curso normal.

#### AYUDA PARA EL SECTOR RESINERO

Recogemos por último la intervención del diputado provincial y alcalde de Coca, señor González Oviedo, quien ha resumido las gestiones que se vienen haciendo con el Ministerio de Agricultura en torno a la actual coyuntura —muy grave— del sector resinero, de tanta incidencia en Segovia. Como repetidamente hemos informado una comisión de la agrupación nacional de montes públicos resinables (de la que forman parte los diputados y alcaldes señores González Oviedo y De las Heras Mateo), junto con representaciones de las industrias resineras, directivos del Sindicato de Industrias Químicas y técnicos del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias viene manteniendo conversaciones con el Forppa, fijándose dos peticiones fundamentales: créditos de bajo interés para las industrias y fijación de un precio de garantía para la miera. Los señores González Oviedo y De las Heras Mateo se han mostrado muy optimistas en cuanto a que se llegará a un acuerdo satisfactorio, que en breve podría ser sancionado favorablemente por el Consejo de Ministros.

### Esta tarde, asamblea del profesorado de E. G. B. de Segovia (capital)

Esta tarde, a las seis y media, tiene lugar la anunciada asamblea del profesorado de E.G.B. de la zona de Segovia (capital). El acto tendrá lugar en el salón del colegio nacional «Domingo de Soto» (plaza de los Huertos).

### Empleado de hogar

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reuna las demás condiciones exigidas.



## Continúan las conferencias sobre el referéndum

En un céntrico cine cuellarano, con asistencia de alrededor de 600 personas, en su mayoría adultas, el alcalde de Segovia y procurador en Cortes por los municipios, don Luciano Sánchez Reus, impartió ayer noche una conferencia bajo el título de "Referéndum y reforma política". En todo momento la charla fue seguida con interés, terminando con un coloquio entre el público y el conferenciante.

Al finalizar, el señor Sánchez Reus sintetizó a un equipo de nuestra Redacción desplazado a Cuéllar el temario expuesto.

La conferencia se ha centrado fundamentalmente en cuatro puntos: La Ley de Reforma Política, ¿Qué es la Democracia?, ¿Qué es el Referéndum? y ¿Por qué entiendo yo se debe participar en el Referéndum?

En cuanto a la Ley de Reforma Política, todos sabemos que es un puente que una vez que el proyecto ha sido aprobado en las Cortes, se somete a la aprobación o refrendo del país por vía del referéndum, ya que la disposición final de dicha ley confiere a la misma el rango de Ley fundamental; y no podría ser de otra manera, puesto que va a modificar otras leyes fundamentales que forman lo que podríamos denominar nuestra Constitución y que para modificarlas y para que pueda tener eficacia jurídica es necesario que sea sometido a referéndum y aprobación del pueblo español.

Partiendo de las dudas que se suscitaron en principio, en cuanto a que las Cortes no iban a aprobar la Ley de Reforma Política, unos por entender que no había nada que reformar, otras quizás por entender que fuera excesivamente avanzada, lo que no cabe duda es que las Cortes dieron una prueba de servicio al país y a los intereses de la comunidad. He manifestado en mis palabras pronunciadas hoy en Cuéllar que entiendo por interés de la comunidad el bien común, que tiene que estar por encima de todos los intereses particulares o de partidos; refiriéndome a las Cortes quiero dar prueba de lo que es el servicio a este bien común al aprobar la ley. Ahora le corresponde al pueblo español ratificar lo que hizo la Cámara legislativa. Por ello, en cuanto a la participación del electorado por vía de referéndum he manifestado que lo que no cabe duda es que el derecho al voto implica una dualidad: es un derecho y es una obligación de todos los españoles.

### D. ANTONIO HORCAJO, EN EL ESPINAR

Por su parte, don Antonio Horcajo Matesanz, segoviano y concejal del Ayuntamiento de Madrid, pronunció también ayer otra conferencia política, asimismo, sobre el referéndum, en El Espinar, en un acto que había organizado la A.J.E. Su disertación fue seguida con un alto interés, que se tradujo después en el coloquio suscitado.

Como nota sobresaliente cabe señalar que el señor Horcajo Matesanz anunció públicamente su intención de presentarse como candidato por Segovia a las primeras elecciones que se convoquen para diputados del Congreso.

### D. MARIANO MATEY, EN SEGOVIA

En la Asociación de Vecinos del barrio de San José habló sobre el referéndum el concejal del Ayuntamiento de la capital don Mariano Matey Montes. Después de analizar los valores del hombre a nivel personal puso de relieve que éste es comunidad también, y por tal precisa de normas socio-políticas que regulen y administren a esta misma comunidad.

Seguidamente expuso la idea principal de la conferencia bajo las facetas de incertidumbre, respeto y participación. Respecto al primero de estos aspectos dijo que conviene salir de ella y elegir el mejor camino. En cuanto al respeto, señaló como algo inexcusable entre los hombres, insistiendo en que las fórmulas comunes no pueden anular el espíritu del hombre. Por lo que se refiere a la participación dijo que estamos obligados a participar responsable y conscientemente en las tareas públicas a todos los niveles, especialmente a partir del día en que la reforma política esté aprobada, puesto que son los propios españoles los que van a decidir su futuro.

Al terminar la conferencia el señor Matey Montes respondió a las preguntas que se le formularon en un coloquio.

### APLAZADA LA DE D. LUIS ANSON

Otra conferencia política anunciada para ayer, en

la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, era la de don Luis María Anson, presidente del Consejo de Administración de la Agencia "Efe". Sin embargo, debido a sus ocupaciones profesionales, el señor Anson no pudo desplazarse a Segovia, por lo que su conferencia se ha aplazado hasta otra ocasión.

## Mundo laboral

### LA C. S. O. EMPLAZA A CC. OO. A UN DEBATE CONJUNTO

La Confederación Sindical Obrera de Segovia nos remite una nota emplazando a la coordinación provincial de Comisiones Obreras a una reunión conjunta para aclarar conceptos, "ante el sorpresivo e injustificado ataque a la C.S.O. en la rueda de prensa a que ayer se refería "El Adelantado de Segovia". En el comunicado de la C.S.O. se dice también que no acepta de ninguna forma el menosprecio y el descrédito dirigido a ningún trabajador.

Termina diciendo el comunicado que la C. S. O. aboga por la unidad de la clase trabajadora y respeta al máximo los ideales y puntos de actuación de las centrales sindicales, cualquiera que sean sus integrantes, a nivel personal y sindical.

### PUESTOS DE TRABAJO EN EL SERVICIO DE UNIDADES MOVILES DE RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN MADRID

Conforme a lo establecido en la Ordenanza Laboral de R. N. E., aprobada por orden ministerial de 14 de julio de 1971, se anuncia la provisión de puestos vacantes en el Servicio de Unidades Móviles de R. N. E. en Madrid.

Grupo I.—Personal técnico de actividades específicas.  
—2 técnicos de primera.  
—4 técnicos de segunda.

Procedimiento: Concurso- oposición libre.

Requisitos: Podrán solicitar su participación las personas, que, creyéndose en posesión de los conocimientos suficientes, reúnan los requisitos y se comprometan a cumplir las condiciones siguientes:

- Poser nacionalidad española.
- Tener una edad mínima de 18 años o cumplirlos en la fecha en que expira el plazo de presentación de instancias.
- Carecer de antecedentes penales, salvo los derivados de delito culposo.
- No haber sido separado como resultado de expediente disciplinario, de ningún cuerpo del Estado, provincia, municipio u organismo autónomo.
- No padecer enfermedad

o impedimento físico que imposibilite para la realización de los cometidos propios para los que se concursa.

f) Haber prestado el Servicio Social o acreditar no estar obligado a su prestación, cuando se trate de personal femenino.

g) Acreditar buena conducta.

h) Figurar inscrito en el Registro Oficial de Técnicos de Radiodifusión en la sección correspondiente.

Las demás normas y condiciones de la presente convocatoria pueden verse en la Jefatura de Personal de R. N. E. Contrataciones, Prado del Rey (Madrid-24) y en la Delegación Provincial de Información y Turismo, plaza de San Facundo, 1. Segovia.

## Conferencia - coloquio sobre la problemática de la pequeña y mediana empresa

El próximo viernes, día 17, a las 7,30 de la tarde, en la Delegación Provincial Sindical, se desarrollará la conferencia-coloquio sobre "La pequeña y mediana empresa en el entorno económico-financiero nacional" con especial referencia a la dirección financiera, obtención de recursos y asignación de fondos.

Esta conferencia, que estaba anunciada para el pasado día 1 de los corrientes, hubo de ser aplazada por justificados motivos personales del conferenciante don Luis Enrique Benlloch Mucharaz, economista de la Dirección General de Acción Territorial y Medio Ambiente y estará a cargo del mismo.

El Consejo de Empresarios, que organiza estas conferencias, invita a los empresarios segovianos y sus mandos intermedios a este acto.



## BERNARDOS

### Adelante los proyectos del incipiente teleclub

BERNARDOS (De nuestra corresponsal, MARIA JESUS TEJEDOR).—Hace escasamente una semana se habló de la posibilidad de hacer un campeonato de mus en esta localidad, promocionado por algunos componentes del grupo de deportes y cine-forum que se están formando en el teleclub.

Es la primera vez que se montaba en este pueblo un campeonato de este tipo, pues hasta ahora los únicos campeonatos que se habían realizado han sido los del tiro al plato.

Ha producido bastante expectación y ya han comenzado a apuntarse las parejas. Comenzará el día 20 del corriente y tendrá una duración de aproximadamente dos semanas, pues el sistema que se seguirá no será de eliminación de las parejas concursantes, sino el de puntos; es decir, que todas las parejas jugarán con todas y quien más veces haya ganado, será la pareja vencedora, que se llevará como premio una copa que ha sido ofrecida por «Mamposterías y Solados» (M. Y. S.); a la segunda pareja se le dará otra copa, aunque todavía no se sabe si será donada por los jóvenes que formarán el teleclub o por cualquier otra entidad.

Sobre las otras actividades ya podemos confirmar que todo el movimiento que se ha hecho a favor de traer una película, por parte del grupo de cine-forum, ha tenido como consecuencia que mañana, miércoles, traigan la película titulada «Hospital hora cero».

Sobre el grupo de teatro, también se nos ha confirmado el día en que saldrá a escena la obra de teatro titulada «Nosotros, ellas y... el duende», escrita por Carlos Llopis; será el día 5 de enero, visperas de Reyes.

## Nuevo comunicado de los secuestradores del Sr. Oriol, insistiendo en la liberación de quince presos políticos

«Nuestro prisionero se encuentra bien. Nuestro deseo es que este problema se resuelva cuanto antes»

Madrid, 14.—Los secuestradores de don Antonio María de Oriol, en una nueva comunicación enviada a través del diario «El País» ayer, a las ocho y media de la noche, insisten en su petición hecha en la noche del sábado al domingo: que sean puestos en libertad los presos ya citados (cumplen condena por terrorismo). Dicen que no admitirán dilaciones.

La comunicación ha sido trasladada a las personas más directamente interesadas en el caso y en ella también se dice: «Nuestro prisionero se encuentra bien, sin que se le hayan infligido daños físicos o morales. Nuestro deseo es que este problema se resuelva cuanto antes y eso es algo que depende exclusivamente del Gobierno». La nota fue depositada ayer por la tarde en un bar de la calle de Alcalá, cerca de la plaza de la Independencia y recogida por un redactor del diario «El País», después de una llamada a la redacción de ese periódico.

«Estamos preparados y dispuestos a todo», termina diciendo la nota que no añade ningún dato concreto sobre las condiciones de negociación que los secuestradores quieren imponer.

### LA CARTA DE ORIOL A SU FAMILIA

El diario «El País» de hoy publica la carta autógrafa del señor Oriol a su familia, dirigida concretamente a su mujer.

El señor Oriol dice en ella que está «perfectamente» y recomienda calma y fe. En uno de los párrafos se lee «me encuentro bien, estar tranquilos. Esto es una prueba que nos manda Dios y terminará donde, cuando y como él quiera. Sobre todo que tengáis mucha fe. Abrazos a todos y a ti más estrechamente. Tú sabes cuanto os quiero».—Cifra.

### EL GOBIERNO NO HA TOMADO NINGUNA DECISION

Madrid, 14.—Minutos antes de las doce de la noche de ayer terminó la reunión en Presidencia del Gobierno acerca del secuestro de don Antonio María de Oriol.

Anteriormente estuvieron en Presidencia un familiar muy allegado a don Antonio María de Oriol y el ministro de la Gobernación, don Rodolfo Martín Villa.

Se manifestó a Europa Press que la impresión a medianoche era que hoy, martes, continuaría el estudio de la situación sin que anoche se llegara a decisión alguna.

Igualmente se manifestó que la comunicación de los secuestradores es una repetición de la enviada en la noche del sábado al domingo (petición de libertad de presos) sin que contengan nuevas precisiones de importancia.

La impresión en medios oficiales es que el Gobierno no se avendría a ningún tipo de negociación sobre los presos, pero no se interferiría en posibles negociaciones que pudiera realizar la familia para la liberación del señor Oriol mediante el pago de un rescate en metálico. La familia, por su parte, concentrada desde los primeros momentos en el chalet de «Monte del Pilar», en El Plan-

## CONGELADOS LOS CONTACTOS ENTRE EL GOBIERNO Y LA OPOSICION

Madrid, 14.—A causa del secuestro de don Antonio María Oriol y Urquijo han quedado congelados los contactos Gobierno-Oposición para tratar de una posible negociación sobre la ley electoral.

En la última reunión de la Comisión negociadora de la oposición democrática, se había encargado al profesor Tierno Galván y al político catalán Jordi Pujol de pedir audiencia al presidente Suárez para entregarle la carta en la que se pide la apertura de las negociaciones.

El profesor Tierno Galván, el pasado viernes pidió audiencia al presidente Suárez para que fuese recibido en compañía de Jordi Pujol. En Presidencia respondieron que en principio el presidente Suárez podía recibirles el martes, día 14, por la mañana. Pero tras el secuestro del presidente del Consejo de Estado se ignora si hoy el presidente Suárez recibirá al profesor Tierno Galván y a Jordi Pujol por las especiales circunstancias que concurren. En el despacho del profesor Tierno Galván confirmaron ayer que no hay por ahora una respuesta de Castellana, 3, sobre la nueva fecha para la entrega de la carta.

tío, dijo en las horas siguientes al secuestro que el señor Oriol «es un hombre de Estado y como tal debe responder de él el Gobierno».

### EL PRIMER COMUNICADO

El texto del primer comunicado de los secuestradores, a que hacen referencia las noticias anteriores, decía así: «Un comando de Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre ha hecho prisionero al presidente del Consejo de Estado y consejero del Reino, Antonio María de Oriol y Urquijo.

Mediante esta acción, nuestra organización manifiesta su repulso ante la farsa del referéndum fascista, y pone la siguiente condición para su liberación:

Que sean liberados los siguientes prisioneros patriotas y antifascistas, y enviados a Argelia:

Fernando Viqueira Sende, militante del GRAPO; José María Sánchez Casas, Juan Carlos Delgado de Codes y José Balmón Caster, militantes del PCE (R.); Javier Izko de la Iglesia, José María Dorronsoro Cebeiro, Mario Onaindía Nachiondo, Iñaki Mugica Arregui, J. Pérez Beotegui y Garmendia, de ETA; Eva Forest y Antonio Durán, Manuel Blanco Chivite y Mayoral Rueda del FRAP, y María Brañas, de la UPG.

La seguridad de Oriol depende de la actitud del Gobierno. Nuestra organización está preparada y dispuesta a todo.—GRAPO.»

### DUDAS

El contenido del comunicado suscita algunas dudas de interpretación. En primer lugar el apellido «Bereiro» no es correcto, ya que debe referirse a J. M. Dorronsoro Ceberio. Por otro lado, ¿por qué esa relación de nombres y no otra? ¿Por qué la mezcla de militantes de organizaciones tan diversas como GRAPO, ETA, PCE (R), UPG? ¿Por qué razón, si el 29 de julio, según nota oficial de la Policía, fueron detenidos 21 militantes de GRAPO y PCE (R), en el comunicado sólo se exige la liberación de un militante de GRAPO y de tres de PCE (R)? En la lista de etarras, se dan nombres de detenidos muy famosos, pero se olvidan otros tan famosos como Inaki Sarasqueta (uno de los miembros de ETA que más tiempo lleva en la cárcel), o Jesús Zabarte Arregui, condenado a 97 años, o Lontxo Eguía Lizaso, condenado a 127 años de prisión, o Joaquín Gorostidi Artola y Javier Lerena Martínez, condenados a muerte y conmutada la pena por cadena perpetua y otro más.

¿Por qué, entre los militantes del FRAP que pretenden liberar los GRAPO se solicitan sólo Eva Forest, Antonio Durán, Manuel Blanco y Mayoral Rueda, mientras que se ha olvidado a Concepción Tristán (que dio a luz en la cárcel), María Jesús Dasca y Vladimiro Fernández Tovar, todos ellos con pena de muerte conmutada, mientras que a Forest y Durán aún no se les ha juzgado?

No figura en la lista ningún militante de otra serie de grupos extremistas de izquierdas, ni militantes catalanes de FAC o MIL.

Si la lista pretendía la liberación de los principales presos políticos, es muy discutible la selección realizada, censurables, en la óptica revolucionaria, las marginaciones, y ambigua la amalgama de siglas. Da la impresión de que, quien confeccionó la relación, no era precisamente un experto militante revolucionario.

### EL G.R.A.P.O. NO ES UNA ESCISION DEL P.C.E.

Madrid, 14.—El Partido Comunista de España ha difundido un comunicado en el que niega rotundamente que el GRAPO —grupo que se ha adjudicado la paternidad del secuestro del señor Oriol— proceda de una escisión del PCE.

Según dicho comunicado, firmado por el Comité Ejecutivo del Partido, ni siquiera el Partido Comunista reconstituido, del que se ha afirmado procede el GRAPO, «en ningún caso es una escisión del PCE».

Afirma el comunicado que el P. C. (R) procede del OMLE (Organización de Marxistas Leninistas Españoles), fruto a su vez de una escisión del denominado P. C. (ML).

El comité ejecutivo expresa también su convencimiento de que el secuestro sólo favorece a las fuerzas más reaccionarias y termina expresando su condena por tratar de immiscuir al PCE en dicho atentado criminal, que trata de propiciar «un clima de violencia y persecución radicalmente opuesto a la convivencia democrática y pacífica que nuestro partido se esfuerza por crear».

## Finalización de la campaña del referéndum

Madrid, 14.—A partir de las cero horas del día 15, quedan prohibidas todas las campañas de propaganda sobre el referéndum, según una orden de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Esta prohibición se basa en la ley electoral de 1907, en la que se tipifica el delito de coacción electoral, comprendiendo cuantas actitudes tengan por objeto cohibir el ejercicio de su derecho por los electores.

La orden entra en vigor hoy mismo.—Cifra.

## GUIA DE URGENCIA

### TELEFONOS

Ambulatorio ... ..	421400
Urgencia S. O. E. ...	421400
P. «18 de Julio» ...	413495
Casa de Socorro ...	412427
Cruz Roja ... ..	411430
Hospital ... ..	412169-415297
R. Seguridad Social ...	415783

### Estado de carreteras

G. ... de Tráfico ...	421100
J. de Carreteras ...	414290

### Orden público

Comisaría de Policía ...	412087
Guardia Civil ... ..	421100
Policia Municipal ...	412458
Policia Armada ... ..	411423

### Bomberos

Parque ... ..	422222
---------------	--------

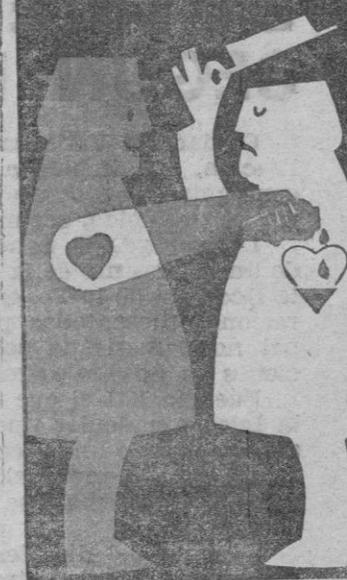
### Comunicaciones

Telegramas por teléf. ...	412137
Estación Renfe ... ..	421563

### Taxi

Plaza de Franco ... ..	413062
Azoguejo ... ..	413063
Gran Turismo ... ..	413044
Servicio nocturno:	
Policia Municipal ...	411458

un poco de tu SANGRE puede salvar una vida



## El sello de dos céntimos de Alfonso XIII

La prensa de Segovia se ha ocupado en días pasados de la aparición de un sello de dos céntimos con la efigie de Alfonso XIII. Son numerosas las consultas que se me han hecho sobre dicho sello y con la benevolencia de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** me he permitido escribir estas líneas aclaratorias y hacer un poco de historia del mencionado sello y de la emisión a que pertenece.

La emisión de la que hago mención es sin duda la de mayor duración durante el reinado de Alfonso XIII y filatélicamente es conocida como «el medallón».

Aparece esta serie en el año 1909 y es usada hasta 1912. Está compuesta por doce sellos impresos en caligrafía y grabados por Bartolomé Maura.

Todos los sellos, de dentado de peine de 13 por 13 ó 13 por doce y medio están numerados en su reverso con un número en azul de seis cifras con una letra delante.

El sello de dos céntimos está catalogado en el catálogo especializado de Gálvez con el número 346. Debido al largo período de tiempo en que fue usada esta serie dio lugar a varias reimpresiones por lo que los nuevos sellos difieren en algo en su color, pues, si bien el sello primitivo era de color castaño, los aparecidos posteriormente y catalogados con los números 346 a y 346 b son de color castaño oscuro y sepia claro respectivamente.

Durante los años 1917 a 1922 circuló una nueva serie con el mismo diseño y nuevos colores con dentado 13 y 13 y medio por 13 también de peine y, aunque también están numerados sus sellos, el único no numerado es el de dos céntimos, castaño claro y número 158 del mencionado catálogo.

Si bien todos los demás sellos están numerados en azul, existe un sello de 15 centímetros color naranja (número 369) con numeración roja o naranja en el reverso.

Como en la emisión anterior al hacerse una nueva reimpresión, el sello de dos céntimos es de color castaño (número 358 a).

En las emisiones reseñadas los únicos errores de valor filatélico son un sello de 15 céntimos (el primitivo es color amarillo ocre) que aparece de color azul (número 349 E) y otro de cuatro pesetas en color carmín (número 356 E) cuyo original es de color castaño. Este último corresponde a la primera emisión ya que la de los años 1917-22 no se emitieron los de cuatro y diez pesetas.

Del sello de 15 céntimos sólo se conoce una hoja con la numeración A.001.357 y del de cuatro pesetas sólo un pliego con el número A.166.262 que no fue hallado hasta 1918 y que sin duda fue usado únicamente por el Banco Hispano Americano, puesto todos los sellos aparecen tachados con las letras B H A.

Finalmente, en el año 1920 aparece otro sello de dos céntimos, litografiado con dentado 12 y medio por 13 y medio de peine, y sin numeración en el reverso (número 378) de color castaño claro y con su correspondiente reimpresión (número 378 a) de color castaño rojizo.

Debido al gran número de sellos emitidos, su valor filatélico es pequeño ya que el mayor valor que alcanza, en los catálogos del año 1976, es de 200 pesetas en nuevo y diez pesetas en usado.

Como nota anecdótica diré que los sellos de 1909 y 1917 fueron usados cortados por la mitad (diagonal, horizontal o verticalmente) debido al aumento de las tarifas postales ya que la Casa de la Moneda no estaba preparada para esta eventualidad. Para su coleccionismo deben figurar sobre fragmento del sobre y unido a otro entero.

Alfonso Monge Tortosa

Pequeña noticia

## Parábola del frontón

El juego de la pelota es juego para caballeros y amigos. Algo así reza en el frontón de La Lastrilla, escrito en lo alto y para que pueda verse desde la carretera. Porque los que pasan no deben hacerlo sin sacar algún provecho a su pasar.

Doy la razón al propietario del frontón de La Lastrilla. Es un juego español, como el mus, y no por eso debemos despreciarlo, sino al contrario. Porque lo nuestro vale, aunque a los demás no les guste, y de caballeros y amigos es el frontón, y el el mus. Cosas de las que no pueden presumir el póker y otros.

Porque el frontón es un juego noble, con reglas precisas, y a la vez muy claras. Ni la chapa se puede subir, ni la marca superior se puede bajar. Y siempre están a la misma altura, jueguen los que jueguen. La pelota se ofrece al contrario antes del saque, y el contrario ha de darle el visto bueno. El saque mismo tiene su distancia. No puede darse corto, ni pasarse puede.

A la derecha, el frontón está abierto. Puede uno salirse, y devolver la pelota desde afuera, pero solamente la pelota que haya botado dentro. Porque a la derecha, también a la derecha, una línea dibuja la validez del bote. Y, hablando del bote, este solamente puede ser uno. Se permite cortar la pelota en el aire, pero no golpearla tras un segundo bote. Quien no devuelve en el primero pierde tanto y pierde saque.

A la izquierda hay un muro. Un muro que marca las distancias. Sobre ese muro de la izquierda se desarrolla el juego más inteligente, el más vistoso, el más técnico. Admira la pericia de los jugadores que arriman la pelota al muro de la izquierda, obligando a los contrarios a despellejarse materialmente las yemas de los dedos para devolverla. Y ello porque el muro de la izquierda no es separación, ni prohibición, sino pauta.

La pelota es un mero instrumento. Va y viene, siempre golpeada. Se la exige un peso, y no son iguales entre sí. Las hay más vivas, más pesadas, con más o menos botes. Pero el cambio de pelotas también está reglamentado.

Tampoco es decisiva la pared del frontón. Debe ser lisa, eso sí, regular, eso sí, de un mismo color, eso sí, pero puede jugarse a dos paredes. Lo importante es el suelo. La extensión del suelo marca la validez de los botes.

Y los jugadores. Individuales o por parejas. De ellos depende todo. De su agilidad, de su fuerza, de su pericia, de su habilidad, incluso de su picardía. Golpes largos, dejadas y relampagueantes trallazos que rompen el ritmo del contrario.

Todo se da en el frontón. Juego de caballeros y amigos. Y tan se da todo que siempre el vencedor concede la revancha.

José Antonio FLOREZ VALERO

## LA ESTERILIZACION SIGUE PROHIBIDA SEGUN LA DOCTRINA DE LA IGLESIA

Ciudad del Vaticano.—Cualquier tipo de esterilización, que impida a la facultad generativa, el conseguir la procreación, «permanece absolutamente prohibida, según la doctrina de la Iglesia».

Lo recuerda la Santa Sede, con la publicación de un documento de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, en respuesta a algunas aclaraciones presentadas por la Conferencia Episcopal norteamericana sobre este tipo de intervenciones en hospitales católicos.

Fue Pío XII el que estableció como ilegal para la Iglesia cualquier tipo de esterilización humana, aún existiendo una «recta intención subjetiva» para la «cura o prevención de un mal físico o psíquico, que se tema o se prevea puede derivarse del embarazo».

La nota del dicasterio pontificio recuerda que «está prohibida la esterilización de la misma facultad, desde el momento que esta induce a las personas al estado de esterilidad casi siempre irreversible».

«No se puede invocar —agrega— ninguna orden de la autoridad pública, que, en razón de un bien común necesario, quisiese imponer la esterilización directa, porque sería dañosa para la dignidad y la inviolabilidad de la persona humana».

Tras recordar que no se puede invocar el principio de la totalidad, por el que se justifican las intervenciones sobre órganos por el mayor bien de la persona, la Congregación vaticana, refiriéndose al disenso existente sobre el tema entre algunos teólogos, «niega que se pueda atribuir un significado doctrinal a este hecho», que los fieles pueden invocar para abandonar el magisterio auténtico.

Finalmente, recuerda que en los centros sanitarios católicos está «absolutamente prohibida» toda intervención destinada a «impedir los efectos connaturales de los actos sexuales libremente realizados. Cualquier colaboración que los hospitales prestasen en este sentido será «contraria a la misión encomendada» y a «la necesaria proclamación y defensa del orden moral».—Efe.

## Cuidad con los besos boca a boca

Nueva York.—Los besos de todo el mundo pronto prohibirán a los amantes besar en la boca a sus seres queridos. Es cierta una teoría hecha pública ayer por un científico norteamericano.

Según el doctor Keyes, del Instituto Nacional de Investigaciones Dentales, muchos de los males que afectan a las personas, como la caries y la piorrea, son transmitidos boca a boca por el beso.

El científico realizó sus estudios en la clínica del Instituto de Salud en Bethesda (Maryland) ha comprobado como el contacto íntimo entre personas físicamente unidas

habían causado el contagio de la caries dental. El doctor Keyes dijo que los microorganismos que causan la caries se transmiten fácilmente de dentadura a dentadura con el beso en la boca.

Hasta ahora, ciertas teorías habían supuesto que la caries dental es provocada por falta de limpieza de la boca o por un exceso de alimentos con excesivo contenido de azúcar.

Según el doctor norteamericano, una de las maneras de combatir la caries consiste en lavarse la boca con bicarbonato de soda para eliminar las materias con azúcar a las que se adhieren los microorganismos seguido de un tratamiento con flúoride.—Efe.

## Simca 1200 Special TL. Motor para un gran coche.



Los nuevos Simca 1200 TL son volantes ultraligeros, gran lujo de detalles y perfección aerodinámica. Motor: 1.440 cc, potencia: 85 CV y carburador de cuerpo.

entendida. Con sensatez. En arranque, en adelantamiento, en cruce. Son más potentes. Con reserva de energía para adelantar con más seguridad. Usted que ya conoce los

1200 —y tal vez ha disfrutado de alguno— sabe lo mucho que puede esperar de un motor así, en un coche como éste.

A los que todavía no conocen los 1200 puede incluso parecerles demasiado.

Unos y otros pueden hacer lo mismo; Probar los nuevos TL. Y ya nos contarán.

**Simca 1200**  
El coche con sentido común.

**MOSA**

Carretera San Rafael, 64 - SEGOVIA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

Los profesionales del automóvil.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACION E INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:  
CRONICA

En el pueblo de Sanchonuño se produjo hace días gran alarma por el humo y las llamas que se percibían en el pinar de sus propios y que parecían indicar un horroroso fuego.

Se nos dice que afortunadamente no se trataba de un incendio en el monte, sino de varios carros de brozas que los funcionarios del ramo de montes aprehendieron y destruyeron quemándolos.

Desde esta noche se expondrán, en los escaparates de La Suiza, los mazapanes, turrónes y demás artículos que tan afamado establecimiento elabora con el esmero y la delicadeza que tanto crédito le han dado.

Durante la ausencia del señor Higuera, se encargará de despachar los asuntos municipales, el primer teniente de alcalde, don Rufino Arango, el cual se ha posesionado hoy de la Alcaldía.

El comité gamacista de esta ciudad, por virtud del acuerdo que anteaer adoptó, ha dispuesto que, sin carácter oficial, para que puedan asistir los amigos, tanto políticos como particulares del eximio hombre público, se celebre una misa por su alma en la iglesia de San Martín, el lunes próximo, a las diez de la mañana.

### CONFERENCIA TELEFONICA

Navarro Reverter dice que a pesar de la falsificación de billetes de lotería, no surgirán conflictos internacionales, pero que quedará desacreditado el banquero que es el Estado español. Censura que en un asunto donde éste gana 35 millones de pesetas, no se hayan adoptado precauciones secretas para el descubrimiento de la falsificación.

Conozca la Ley

## QUIEN SE TOMA LA JUSTICIA POR SU MANO, COMETE UN DELITO

Hace algún tiempo, un acreedor, airado, de una ciudad andaluza decidió poner punto final a las continuas reclamaciones que hacía de manera infructuosa a su deudor y, personándose en su casa, se apoderó por la fuerza de un cuadro cuyo valor se aproximaba al de la deuda.

El deudor, naturalmente, presentó la oportuna denuncia, que dio lugar, tras el correspondiente proceso, a una sentencia condenatoria para quien se había apoderado del cuadro, en aplicación del artículo 337 del Código Penal.

La singularidad del referido artículo descansa en impedir que los particulares puedan tomarse la justicia por su mano, en cuyo caso cometen el delito denominado «de realización arbitraria del propio derecho». El artículo especifica que comete dicho delito el que con violencia o intimidación se apodera de una cosa perteneciente a su deudor, para hacerse pago con ella.

Los antecedentes de este delito se encuentran en el Derecho Romano, y posteriormente en el Fuero Real y en las Partidas, en las que se dicen que los hombres deben demandar sus deudas «lanamente y sin braveza».

Quien comete este delito puede ser castigado con multa equivalente al valor de la cosa, sin que dicha multa pueda ser inferior a 10.000 pesetas, aun cuando la cosa de que ese apoderó valga menos de esa cantidad.

La única forma, pues, de obligar a un deudor a que pague, cuando no lo haga de manera voluntaria, es recurrir a la vía judicial, presentando la correspondiente demanda, o incluso querrela criminal cuando, por sus especiales circunstancias, el origen de la deuda pueda calificarse de estafa.

Gonzalo FRESNEDA

Teléfonos de EL ADELANTADO:

414696 - 97 - 98

## Certámenes literarios y artísticos

### CONVOCADOS LOS CONCURSOS NAVIDEÑOS

Con el patrocinio de la Jefatura Provincial del Movimiento, Delegación de Información y Turismo y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, bajo la coordinación de la Delegación Provincial de Cultura las delegaciones de la Juventud y Sección Femenina convocan los concursos navideños.

#### DE BELENES

Podrán participar belenes familiares, belenes instalados en centros de enseñanza básica y los instalados en los centros de enseñanza media, profesional, grupos o entidades, hogares juveniles de la Sección Femenina y de la Delegación de la Juventud, asociaciones y organizaciones.

El concurso es exclusivamente para la capital.

El estilo del montaje y del contenido será libre.

Se establecen los siguientes premios por cada categoría respectivamente.

1.º, 2.000; 2.º, 1.500 y 3.º, 1.000 pesetas, respectivamente.

El plazo de admisión de inscripciones que habrán de realizarse en la Sección de Actividades Culturales de la Delegación de la Juventud (Cervantes, 22-3.ª planta), finalizará el día 18 de diciembre.

#### DE VILLANCICOS

Podrán tomar parte todos los grupos de coros que estén interesados, de la provincia y capital.

Los grupos podrán ser de mujeres o varones solos, mixtos y habrán de estar integrados por jóvenes menores de 21 años.

Se establecen dos categorías: A) hasta los 14 años y B) de 14 a 21 años. Siendo su número no inferior a 10 ni superior a 35 integrantes.

Todos los coros inscritos deberán presentar un villancico obligado y otro de libre elección.

Categoría A) "Pastorcillos, que hora es" (Jaén); categoría B) "Villancico de Pego" (Alicante).

Las inscripciones serán remitidas: Boletín de inscripción, Partitura por duplicado del villancico del libre elección o historial de los mismos. Delegación Provincial de Sección Femenina (Daoiz, 10), antes del día 29 de noviembre.

#### DE TARJETAS NAVIDEÑAS

Podrán participar en este certamen jóvenes de ambos sexos residentes en la provincia y de acuerdo con las categorías A) menores de 10 años, B) de 10 a 14 años ambos inclusive, y C) de 15 a 20 años, ambos inclusive; también podrán presentar colecciones, colegios, institutos, entidades, hogares juveniles, asociaciones, etc.

El estilo será libre, con cualquier tipo de papel, cartulina o similares, y del tamaño de la tarjeta postal,

con un contenido eminentemente navideño.

Se establecen los premios siguientes: A) tres premios respectivamente de 250, 150 y 100 pesetas; B) tres premios respectivamente de 500, 300 y 200 pesetas; C) tres premios respectivamente de 750, 600 y 500 pesetas.

Se establecen tres premios

para las mejores colecciones presentadas por colegios, institutos, entidades, hogares juveniles, asociaciones etc., de 1.000, 750 y 500 pesetas respectivamente.

Los concursantes podrán presentar cuantos trabajos deseen, con firma del autor y datos necesarios.

Los trabajos habrán de enviarse o entregarse antes del día 18 de diciembre, en la Delegación de la Sección Femenina del Movimiento (Daoiz, 10).



extranjero



extranjero

#### MEJICO

Dos personas muertas y cerca de 50 con lesiones de cuidado, de las 500 que fueron atendidas en total, es el resultado de los tumultos que se registraron en la noche del domingo en la nueva basílica de la Virgen de Guadalupe, en donde se celebraron

actos religiosos para conmemorar su día, según informaron las autoridades.

\*\*\*

La plaza de toros "El Toreo" situada en los alrededores de la capital mejicana volverá a funcionar a partir del 16 de enero próximo.

# Lo bueno es... sentirse plenamente servido.



Saber que todas nuestras necesidades son atendidas con profesionalidad, medios, técnica, eficacia y... corazón.

Las Cajas de Ahorros Confederadas ofrecen una gama completa de Servicios Financieros en sus 88 Cajas coordinadas, en sus más de 6.000 Oficinas de toda España. Sus hombres, además, ponen el corazón y el interés en serle útiles a Usted.

Los SERVICIOS impecables tienen un símbolo que responde a los más altos conceptos de lealtad y eficacia.

EL INTERES MAS DESINTERESADO

Cajas de Ahorros Confederadas

Transferencias • Cuentas corrientes • Asesoramiento financiero • Créditos

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

# Aquí, todos los DEPORTES

QUINIELAS

**15.544 máximos  
acertantes,  
a 12.338 pesetas**

Madrid, 13.—Resultados de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la jornada número 15 de anteayer domingo. Columnas: 92.986.816.

Recaudación: 697.401.120 pesetas.

55 por ciento de premios: 383.570.616.

REPARTO PROVISIONAL

191.785.308 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 15.544 columnas a 12.338 pesetas cada una).

191.785.308 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 359.924 columnas a 533 pesetas cada una).

Los apostantes de doce aciertos no cobran esta semana.

BALONCESTO

## Primera División

RESULTADOS

Barcelona, 92; Real Madrid, 73.

Manresa, 98; Valladolid, 62 Estudiantes, 94; Basconia, 95.

Dico's, 77; Juventud, 75. Cotonificio, 90; Hospitalet, 72.

Clasificación: Barcelona, 18; Real Madrid, 16; Juventud, 15; Dico's, 12; Cotonificio y Basconia, 8; Hospitalet, 7; Pineda, Estudiantes y Manresa, 6; Valladolid, 4; Breogán, 2.

PRIMERA FEMENINA

RESULTADOS

L'oreal, 82; Creff, 70.

Evax, 81; Tabacalera, 31. Esclavas, 53; M. San Sebastián, 54.

Krystal, 71; M. Lérida, 47. Mataró, 76; H. Frances, 66.

Medicina, 37; Celta, 86. Encabeza la clasificación el Celta con 16, seguido de Evax con 14 y la cierran Esclavas y Medicina con 2.

BALONMANO

## División de Honor

RESULTADOS

Covadonga, 13; Calpisa, 15. Granollers, 23; San Antonio, 15.

A. Octavio, 12; Arrate, 18. Anaitasuna, 5; Teucro, 12.

Barcelona, 17; Atlético, 15. Seat, 18; Marcol, 17.

Clasificación: Calpisa, 22; Granollers y Marcol, 16; Atlético, 15; Barcelona, 14; Arrate, 11; San Antonio y Covadonga, 8; Seat y Anaitasuna, 6; Teucro y A. Octavio, 4.

## II Jornadas de Promoción del Deporte Laboral, organizadas por Educación y Descanso

La Obra Sindical Educación y Descanso, de nuestra provincia, ha organizado las II Jornadas de Promoción del Deporte Laboral, que se desarrollarán en nuestra ciudad a partir del próximo día 16. Se realizarán en colaboración con los grupos de empresa y agrupaciones deportivas de la obra. El programa de esta actividades será el siguiente:

Día 16.—A las 7,30 de la tarde, en los salones del Hogar del Productor, comienzo de los campeonatos sociales de tute, mus, dominó y ajedrez, con la participación de los grupos de empresas de la Obra, Mutualismo Laboral, I. N. P., Cultural Telefónica, Caja de Ahorros y Esperanza, S. A.

Día 17.—A las 3,30 de la tarde continuación de los campeonatos sociales.

Día 18.—A las 3,30 de la tarde, en el campo de fútbol «El Peñasal», partido de fútbol entre los equipos del Grupo I. N. P. y Cultural Telefónica. A las 4,45, partido entre los equipos de los grupos Zorrilla F. C. y Esperanza, S. A. A las 7,30 de la tarde finales de los campeonatos sociales.

Día 19.—A las 10, en las peñas buitreras, tiradas al plato con participación de los grupos de empresa I. N. P., Esperanza, Cultural Telefónica, Mutualismo Laboral y Caja de Ahorros.

Día 21.—A las 7,30, en el pabellón «Emperador Teodosio» comienzo del campeonato triangular de baloncesto en el que participarán los grupos Caja de Ahorros, Mutualismo Laboral y C. A. «Joaquín Blume».

Día 22.—A la misma hora local, final del campeonato de baloncesto.

Día 26.—A las 10, en el circuito urbano de costumbre, comienzo de la «carrera del pavo», para bicicletas sin cadena, con la colaboración de la Federación Provincial de Ciclismo.

A las 10,30, en la ciudad

deportiva, comienzo de la tradicional prueba «Gran Premio Cross de Navidad», organizada por la Agrupación Deportiva de E. y Descanso C. A. «Joaquín Blume» y la colaboración de la Federación Provincial de Atletismo para las categorías de juveniles, junior y seniors.

Día 6 de enero.—A las 3,30 de la tarde, en «El Peñasal», final del campeonato de fútbol.

ISAAC SASTRE,  
PRESIDENTE DE UNA  
GESTORA NACIONAL  
DEPORTIVA DE E. Y D.

En la I Reunión de Agrupaciones y Grupos Deportivos de la Obra Sindical de Educación y Descanso, celebrada en Madrid, y a la que asistió en representación de grupos Deportivos de Educación y Descanso, constituidos en la provincia de Segovia, don Isaac Sastre Rivera, di-

VOLEIBOL

## LIGA MASCULINA

RESULTADOS

Bomberos, 0; San Cubat, 3. Grupo C: Covadonga, 1; Atlético, 3.

El partido M. Riego Vigo-Juventud de Badalona no pudo celebrarse a causa de problemas de desplazamiento del equipo catalán.

Clasificación: R. Madrid y Atlético, 14; S. Cugat, 12; G. Moscardó, 11; Covadonga, 10; Bomberos, 9; Juventud y Universitario, 8; M. Riego, 7.

## Sanciones en el partido de juveniles

Segoviana-Salamanca

El Comité de Competición del Comité Nacional de Fútbol Juvenil y Aficionado, con relación al encuentro Segoviana-Salamanca, ha impuesto las siguientes sanciones: Suspensión por dos partidos a Jesús Sanz Fria, (G. Segoviana) y José L. Sánchez García (Salamanca) por agredir a contrarios sin producirles lesión y careciendo de antecedentes de análoga naturaleza; se amonesta asimismo a otros tres jugadores del equipo salmantino.

## Expulsados los dos equipos de un encuentro de tercera regional

Málaga, 13. (Alfil).—Los veintidós jugadores de un encuentro de tercera regional que se jugaba ayer en el campo de Auto-Escuela Gallardo fueron expulsados por el árbitro.

Disputaban el partido el Mortadelo C. F. y el Pérez-Cea.

En el minuto sesenta, cuando ganaba el Pérez-Cea por dos a cero, se registró una agresión entre varios jugadores que degeneró en batalla campal, puesto que casi todos los componentes de los dos equipos la emprendieron a puñetazos.

El árbitro del encuentro, señor Serrano Ruiz, intentó poner orden, pero fue golpeado por detrás, y cayó al suelo.

Al recuperarse decretó la expulsión de los veintidós jugadores, por lo que el partido quedó suspendido.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL.—Ricardo Zamora ha experimentado una notable mejoría en su estado posoperatorio.

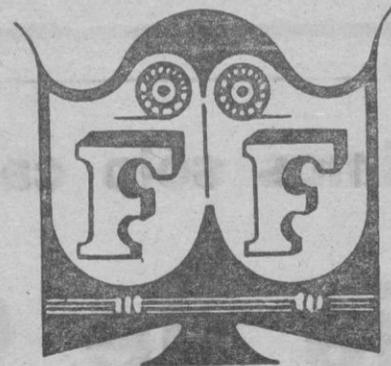
\*\*\*

Aloy ha cesado como entrenador del Real Valladolid.

\*\*\*

En Santa Fe (Argentina), una persona resultó muerta y trece heridas en una confrontación entre seguidores de los equipos Colón (local) y Talleres de Córdoba, de la Primera División.

TENIS.—Higuera ha sido derrotado en la final del torneo de Quito por el norteamericano Vita, Gerulaitis.



**DOBLE F**  
\*DISCOTECA\*

CANTIMPALOS (SEGOVIA)

INAUGURACION

día 17 de diciembre,  
10 de la noche



por su seguridad  
utilice el cinturón  
también en ciudad

# EN SUCEOS

EN ESPAÑA

## MUERE EN UN INCENDIO REGISTRADO EN UNION DE EXPLOSIVOS, EN GALDACANO

Galdacano (Vizcaya), 14.—Una persona ha muerto carbonizada en un incendio registrado a última hora de la tarde de ayer en un pabellón de la empresa Unión de Explosivos Río Tinto, Sociedad Anónima, próximo a la fábrica conocida por el nombre de La Cantábrica.

Hacia las seis y media de la tarde se inició, por causas que se desconocen, al parecer fortuitas, un incendio en el mencionado pabellón. Inmediatamente comenzó a arder el material almacenado, acetatos y nitrocelulosa granulada. Las llamas alcanzaron grandes proporciones y se registró una pequeña explosión.

Un empleado de la factoría, que se encontraba realizando trabajos de limpieza en el pabellón, murió carbonizado por el fuego.

Las llamas destruyeron unos doscientos cincuenta metros cuadrados de pabellón y material almacenado. También se vio afectado otro pabellón colindante.

Ante el siniestro cundió la alarma y el temor entre los vecinos de la localidad por las características de la empresa.

Los bomberos de Galdacano acudieron inmediatamente a sofocar las llamas, y después de unas tres horas de intensos trabajos lograron apagar el fuego hacia las nueve de la noche.

## ROBAN JOYAS POR VALOR DE UN MILLON

Barcelona, 14.—Cinco mil pesetas en metálico y joyas valoradas en 1.100.000 pesetas es el botín de un robo perpetrado ayer en un domicilio particular por cuatro o cinco individuos de unos dieciocho años.

Los jóvenes penetraron en la vivienda, propiedad de J. B. F., de sesenta y ocho años, e inmovilizaron a dos mujeres, únicas personas que se encontraban en aquel momento en la vivienda, atándolas con cinta aislante.—Logos.

## LABORAL

# SE REDUCE LA CONFLICTIVIDAD

### Convenios de Casa y Pegaso, acuerdo salarial en Seguros y disminución de los paros en Banca

Madrid, 14.—La conflictividad en el sector del metal se ha visto reducida considerablemente con la firma de los convenios en CASA y Pegaso. Por otro lado, en el sector de la Banca la conflictividad se ha reducido considerablemente, y fuentes de trabajadores y empresarios han dejado en-

trever que la firma del convenio parece inminente.

En el sector de seguros continúan las negociaciones, habiendo sido fijada una reunión fuera del plazo legal, por lo que parece factible llegar a un acuerdo, que por otra parte ya se ha conseguido en cuanto a tablas salariales, como se informa más adelante.

## ACUERDO ECONOMICO EN SEGUROS

Se ha llegado a un acuerdo en el convenio colectivo de seguros, que afecta a unos 47.000 trabajadores, en lo relativo a tablas salariales, aunque no se alcanzó en otros temas, tras unas reuniones mantenidas hoy por la comisión deliberante del convenio, según informan fuentes sindicales.

Para evitar una ruptura de dicho convenio, y a pesar de haber transcurrido el plazo marcado para las deliberaciones, se acordó una nueva reunión para el próximo día 18.

## DISMINUYEN LOS PAROS EN BARCELONA

Disminuyeron ayer los paros en el sector de la Banca. En Barcelona se registraron paros en 13 entidades bancarias. En una nota, la Comisión negociadora estatal de Banca Privada manifiesta que no se ha conseguido movilizaciones lo suficientemente elevadas como para frenar la negociación de la UTT con los empresarios. Parece muy probable que antes del día 15 se llegue a la firma del nuevo convenio.

Por otra parte, ayer se celebró la primera reunión de la comisión deliberadora del convenio de las Cajas de Ahorros. Participa una comisión gestora estatal elegida por los trabajadores.

## NEGOCIACIONES DEL CONVENIO DE RENFE

Las representaciones de trabajadores y de la empresa Renfe celebraron ayer conversaciones para la elaboración del convenio colectivo.

En ellas la parte económica ha hecho una contraoferta, que no ha sido hecha pública, sin que éstos hayan dado contestación definitiva, según comunica el servicio de Información Sindical.

El pasado jueves, día 9, se celebró una primera reunión en la que fue presentada la plataforma reivindicativa, que incluye tres tipos de peticiones: económicas, relativas a derechos sociales y, por último, reforma de normas reglamentarias.

En cuanto a las económicas, según una nota de la empresa cuya suma asciende a 26.000 millones de pesetas anuales —el conjunto de las percepciones del personal durante el presente año ha ascendido a una cantidad similar—, es decir, un incremento del 10 por 100, Renfe ofrece en contrapartida un total de 5.500 millones de pesetas anuales.

## CENTRO CULTURAL PEDRAZA

# ESPECIAL NAVIDAD

### DIA 15: DECORACION

Decoración en la casa

Centros de mesa { Nochebuena  
Nochevieja  
Reyes

### DIA 16: COCINA

Sopa de almendra  
Pollo Noel  
Tronco Navidad

### DIA 17: BELLEZA

Ideas prácticas para la Navidad

DIA 17: "Sentido Cristiano de la Navidad"

DIA 21: CONCURSO: Postre original para Navidad

Horario: De 7 a 9 de la tarde. Precio: 250 ptas.

Información: Secretaría "Pedraza"  
c/ San Agustín, 4. Teléfono 412332

## Servimos sólo calidad

# Hija de C. Fernández

(Proveedores de la Real Casa, R. O. 4-10-1876)

## CESTAS DE NAVIDAD - ESTUCHES DE BOTELLAS ORIGINALES IDEAS PARA REGALOS DE PASCUAS

### Los mejores productos nacionales y extranjeros

Agradecemos a nuestros clientes la atención dispensada a nuestro ruego para el mejor reparto a domicilio.

Anticipen ahora sus encargos de Navidad y Año Nuevo para servirles mejor

Cervantes, 26. Teléfono 412156  
José Antonio, 1. Teléfono 420577

SERVICIO  
A  
DOMICILIO

Segovia (capital): diario  
Segovia (provincia): día 21  
Madrid: día 20



### Poca pasta para tanto consumo en el sector papelero



El Servicio de Estudios del Banco Hispano Americano ha realizado un estudio sobre el «Sector Papelero» dentro de su serie de estudios de sector. El análisis confirma que el sector papelero ha registrado en los últimos años un mayor dinamismo que el sector industrial en su conjunto, manifestado en mayores aumentos relativos del valor de la producción, producto industrial bruto y empleo que el total de la industria española.

Las principales conclusiones del estudio son:

Los recientes acontecimientos han distorsionado la progresión uniforme que venía experimentando el sector:

—Las dificultades de la oferta para satisfacer una demanda en auge desembocaron en 1974 en un espectacular aumento del coste de la materia prima que, unido al experimentado por los combustibles y energía, dio lugar a que los precios de los productos se disparasen. La subsistencia del exceso de demanda y los aumentos inflacionarios de costes permiten esperar la continuación de la tendencia alcista de los precios.

#### Mujer de confianza para llevar casa

PRECISA

FAMILIA CON DOMICILIO

en chalet a 25 kilómetros de Madrid.

Magníficamente comunicado.

Sueldo 15.000 pts. mensuales.

Dos pagas.

Dirigirse por escrito a Sr. Fernández, Alcalá, 85,

5.º, o llamar al teléfono 630 05 71. Madrid.

—En 1975 se dejó sentir fuertemente la recesión económica, motivando una notable caída en el ritmo de actividad.

Actualmente la reactivación parece haberse iniciado.

Dado el bajo nivel de consumo de papel que España presenta en relación con los países industrializados y la elevada elasticidad-renta de este producto en un país que, como el nuestro, se encuentra en un estado intermedio en su proceso de desarrollo, es de prever un fuerte incremento de consumo de papel, que se estima se duplicará en la próxima década. En consecuencia las inversiones a realizar son cuantiosas si se quiere, como mínimo, mantener el actual grado de autoabastecimiento.

La adecuada atención a las necesidades que el sector plantea exige potenciar al máximo la producción nacional; el reciclaje de los productos de papel está llamado a tener importancia creciente en el futuro.

El tradicional déficit de que adolece nuestro país, particularmente por lo que respecta a pastas para papel, obliga a tratar de asegurar los suministros procedentes del exterior. La política restrictiva adoptada últimamente por algunos de nuestros proveedores tradicionales aconseja la exploración de nuevos mercados.

Se plantea, en síntesis la necesidad de adoptar una política que contemple un tratamiento global de la problemática del sector. Por razones obvias conviene tener en cuenta la seguida al respecto por la Comunidad Económica Europea.

### Producción en los nuevos yacimientos de petróleo

El nuevo plan nacional de combustibles, correspondiente al año 1977, recoge ya dentro de las producciones nacionales, las obtenidas con los yacimientos petrolíferos de «Casablanca» y «Castellón B-5».

En el caso de «Casablanca» parece que se esperan obtener alrededor de las quinientas mil toneladas anuales y doscientas cincuenta mil en el yacimiento «Castellón B-5».

## de aquí y de allá

La estimación de consumo de petróleo en el área del monopolio, para 1977, parece ser de 41,7 millones de toneladas, lo que supone un alza del 3 por ciento, sobre la previsión para 1976, que fue de 40,1 millones de toneladas, según «Petróleo».

\*\*\*

Una oficina bancaria por cada mil quinientos habitantes tendrá Gerona capital antes de fin de año, cuando sean inauguradas las cuatro o cinco que van a unirse a las 48 de distintas entidades bancarias que ya existen en las calles de esta ciudad.

Porcentajes similares se dan en otras ciudades de la provincia, con las 21 existentes en Figueras, las 16 que hay en Olot y las 9 en Palafrugell.

\*\*\*

La producción de petróleo en Argentina en 1976 será superior a la del año anterior con un total estimado de 23,5 millones de metros cúbicos, de acuerdo al ritmo de los últimos meses.

\*\*\*

A pesar de la crisis económica, los franceses ahorran más que nunca. Durante los once primeros meses de 1976, depositaron en las diversas cajas de ahorro y previsión 25.800 millones de francos más que en el año precedente.

### En 1975, los ingresos de las navieras británicas superaron los dos mil millones de libras

Los cargamentos transportados el año pasado por naves de compañías y matrícula británicas representaron unos ingresos récord de 2.070 millones de libras esterlinas. Esta cifra incluyó transportes internacionales por un valor récord de mil seiscientos veintiocho millones de libras esterlinas. El Consejo General de la Marina Mercante Británica manifestó, en su análisis anual sobre ingresos, que las ganancias brutas de la flota británica superaron el rendimiento experimentado en 1974 en 70 millones de libras esterlinas, en tanto que los ingresos por exportaciones de la industria aumentaron en más de 50 millones de libras. Una vez deducidos los costos por gastos en ultramar correspondientes a conceptos tales como combustible, derechos portuarios y cargos por manejo de mercancías, la contribución neta a la balanza de pagos británica fue de 831 millones de libras esterlinas.

La flota británica está compuesta por casi dos mil barcos con poco menos de cincuenta millones de toneladas de peso muerto. Actualmente se construyen más de 140 buques que llevarán matrícula británica y que suman 2.788.000 toneladas de peso bruto. De ellos, 89 se construyen en Gran Bretaña con un peso total de 1.682.000 toneladas.

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al Tel. 414696

### PARTICIPACION DEL IRESCO EN EL COMERCIO EXTERIOR

El Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales (IRESCO) será el socio mayoritario de la empresa «Fomento de Comercio Exterior, S.A.», que promocionará en el exterior las exportaciones españolas y ayudará también a las empresas que se dediquen a la venta de productos de nuestro país en el extranjero.

La empresa «Fomento de Comercio Exterior, S. A.» ya existe, y sus principales accionistas son el Banco Exterior de España y el Instituto Nacional de Industria. A partir de ahora participará en la misma mayoritariamente el

«IRESCO», con un capital de cien millones de pesetas.

### MEMORIA EUROPARTNERS 1975.76

La sexta edición de la Memoria Conjunta Europartners (Crédit Lyonnais, Commerzbank, Banco di Roma e Hispano Americano) pone de manifiesto la colaboración del grupo a todos los niveles. Esto les ha permitido avanzar en sus objetivos y encaminarse con esfuerzo hacia un verdadero mercado común.

Al lado del desarrollo de los servicios tradicionales (Transcredit; «Depannaga», Financiación Internacional, etc.), los Europartners se han esforzado en aumentar el conocimiento de su personal en materia de prácticas bancarias y de mercado. La formación de cuadros es el objetivo principal de los seminarios que se organizan en los países de los bancos socios.

### MELIA CON UN NUEVO HOTEL

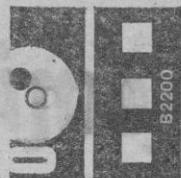
Cuando la mayor parte de los sectores empresariales españoles se mantienen en campañas de espera en los programas de inversión, José Meliá Sinisterra, presidente de la Organización Meliá, decide dar un definitivo voto de confianza a la recuperación económica.

Hoteles Meliá inaugura en el corazón de Sierra Nevada (Granada) un nuevo hotel, que será a su vez el único hotel del grupo especializado en deportes de nieve. Tiene 250 lujosas habitaciones y amplias instalaciones de todo tipo.

En el ámbito internacional, y en breve plazo, Hoteles Meliá espera la inauguración en Venezuela del hotel «Meliá Caribe» —de categoría de lujo y 250 habitaciones—; asimismo el «Meliá Puerto Rico», en la bella isla caribeña, prevé su inauguración para los primeros meses de 1977.

# Bolsa de Madrid

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao	540	540
Banco Central	530	545
Banco Español de Crédito	390	381
Banco Exterior de España	500	500
Banco de Fomento	470	464
Banco Hispano Americano	380	380
Banco Ibérico	428	428
Banca López Quesada	435	412
Banco Mercantil e Industrial	805	—
Banco Popular Español	410	400
Banco de Santander	568	568
Banco Urquijo	445	445
Banco de Vizcaya	430	425
Bankuni6n	260	S/Dv. 210
Indubán	491	—
Unión y Fénix Español, Seguros	460	—
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>		
Cartinbao	117	117
Cartisa	246	—
Fibansa	175	—
General de Inversiones	222	218
Popularinsa	284	180
<b>ELECTRICAS, GAS Y AGUAS</b>		
Electra de Viesgo	100	—
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	85	82
Fecsa, grandes	102	—
Fecsa, pequeñas	98,25	97
Fenosa	106	105,50
Hidroeléctrica del Cantábrico	107	107
Hidroeléctrica de Cataluña	88	87
Hidroeléctrica Española	105,50	105,25
Iberduero, ordinarias	123	122
Sevillana de Electricidad	105,50	106
Unión Eléctrica	106	105
<b>SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS</b>		
Altos Hornos de Vizcaya	110	105
Astilleros Españoles	44	42
Citroën Hispania	113	—
Construcciones y Auxilias Ferrocarriles	95	—
Duro-Felguera	S/Dv. 90	—
Española del Zinc	170	171
Fasa-Renault	92	—
Femsa	110	108
Material y Construcciones	78	78
Metalúrgica de Santa Ana	85	84
Minero Siderúrgica de Ponferrada	116	116
Nueva Montaña Quijano	120	122
Seat	119	119
<b>TRANSPORTES</b>		
Metropolitano de Madrid	80	—
Transmediterránea	116	116
<b>QUIMICAS Y TEXTILES</b>		
Cros	133	131
Energía e Industrias Aragonesa	101	101
Española de Petróleos	338,50	334
Hidro-Nitro Española	187	—
Insular del Nitr6geno	84	—
Papelera Española	106	—
Papelera de Leiza-Sarri6	186	—
Papeleras Reunidas	170	173,50
Petroliber	218	—
Sniace	66,50	69
Unión Explosivos Río Tinto	217,50	218
Unión Resinera Española	1.200	—
<b>INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION</b>		
Cristalería Española	570	—
Dragados y Construcciones	560	573
Inmobiliaria Metropolitana	160	160
Inmobiliaria Urbis	173	168
Portland Valderrivas	180	—
Urbanizadora Metropolitana	407	407
Valenciana de Cementos Portland	250	250
Vallehermoso	174	175
<b>MONOPOLIOS</b>		
Campsa	341	344
Tabacalera	198	200
Telefónica Nacional de España	133	131
<b>ALIMENTACION Y VARIAS</b>		
Corporación BB	P. 112	P. 109
Cervezas "El Aguila"	127	125
Ebro, Azúcares y Alcoholes	447	—
Finanzauto	256	—
Finanzauto y Servicios	266	—
Galerías Preciados	290	—
General Azucarera de España	152	—



## CINE

### «Demasiado bonitas para ser honestas», de Richard Balducci

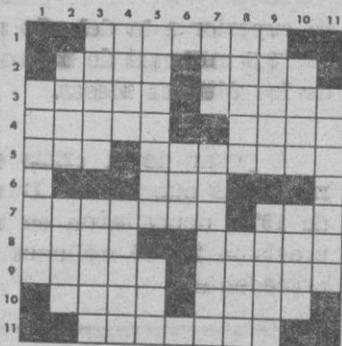
Nacionalidad, italo-franco-española. Productoras, Pefsa (Madrid), Sofracima (París) y L.F. Roma. Director, Richard Balducci. Intérpretes principales: Emma Cohen, Bernadette Lafont, Jane Birkin, Elizabeth Wiener, Carlo Giufré.

Una parva de chicas bonitas convertidas en atracadoras, teledirigidas desde la cárcel por el padre de una de ellas, y todo ello en bromas, es una buena idea. Lo malo es que la idea no funciona, porque no se sabe bien en qué momento se produce una especie de cortocircuito y se estropea el mecanismo de la comunicación con el espectador. Es decir, que, en mi opinión, no se llega a establecer la natural identificación y complicidad entre los personajes y el espectador, entre la pantalla y la sala, de modo que las cosas ocurren a contrapelo, molestan, perturban y todo ello en un film que, sin duda, no pretendió nunca provocar, ni molestar, ni nada por el estilo, un film cuya única intención, sin duda, era el agradar y hacer reír.

Probablemente, es en torno al personaje que hace Carlo Giufré donde se produce la dificultad mayor, pero también se advierte una falta de enfoque en el diseño de los personajes femeninos, su falta de definición, ese carácter que un buen creador sabe imprimir de un brochazo en una sola escena y que aquí falta, hace también que el comportamiento de las chicas, sus reacciones sean a veces poco coherentes y poco comprensibles.

El resultado, una película menor, muy menor, en la que da pena ver naufragar a actrices considerables, como Jane Birkin (de quien se pueden recordar tantos buenos momentos en algunas buenas películas), o Bernadette Lafont, o la propia Emma Cohen.—R. B.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1. Músico alemán contemporáneo de Bach.—2. Al revés, número. Lago salado del SO de Asia.—3. Personaje del Antiguo Testamento. Poderoso (Pl).—4. Etapa. Suficiente.—5. Nivel. Danzase.—6. Plural de la letra.—7. Vientecillo frío y penetrante. Quiera.—8. Pelo de las caballerías. Llorar.—9. Amargo, desarbido. Cueva que sirve le cubil al oso.—10. Al revés, período. Noveno.—11. Pesado, molesto.

**VERTICALES:** 1. Superior y principal en la jerarquía eclesiástica.—2. Caldo. Con-junción latina, que significa por tanto, pues.—3. Planta gramínea (Pl). Arrayán.—4. Al revés, faz. Enlazaban.—5. Al revés, manoseaste. Rece.—6. Al revés, conjunto del reino inorgánico de un país o región.—7. Entregar. Aplícase a los cuerpos cristalizados de an-

gulos iguales.—8. Aplícase a la tierra o campo sin cultivar ni labrar. Demostrativo (Pl).—9. Defecto o vicio. Distruido.—10. Alabes. Contemplo.—11. Ventanilla estrecha.

### SOLUCION

**HORIZONTALES:** 1. Jernar- ca.—2. Sopa. Ergo.—3. Henos. Mito.—4. Cara. Urdian.—5. Sobaste Ore.—6. Gca.—7. Dar. Isogono.—8. Etal. Esos.—9. Lacta Ameno.—10. Loes. Mi. To.—11. Saetra.

**VERTICALES:** 1. Jernar- Rato, Nono.—11. Oneroso. mtr.—9. Agno. Osora.—10. mngo. Ame.—8. Crin. Ge. Ras. Balbase.—6. Oes.—7. Re. Ricos.—4. Epoca. Arca.—5. del.—2. Tres. Aral.—3. Jondas. 17. Haen.

## AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro

Imprenta EL ADELANTADO

## CONCURSOS LITERARIOS Y ARTISTICOS

**PERIODISMO.**—Ha sido convocado por el Ayuntamiento de Arenas de San Pedro (Ávila) el premio Gredos de Periodismo 1977. Se destina a premiar el mejor artículo, reportaje o crónica publicado en diarios o revistas españolas desde el 1 de octubre de 1976 al 30 de septiembre de 1977, destacando los interesantes aspectos de esta comarca. El premio está dotado de un primer premio de cien mil pesetas y un segundo de 40.000. Bases: Secretaría del Ayuntamiento de Arenas de San Pedro.

**POESIA Y REDACCION.**—Se ha convocado el primer concurso regional castellano-leonés de poesía y redacción «Dazibao». Los trabajos estarán firmados con un seudónimo. Deberán tener un máximo de diez folios mecanografiados a doble espacio y por una sola cara: Bases Librería Dazibao, calle de la Pólvora, número 7, Valladolid.

**PERIODISMO.**—Ha sido convocado el premio periodístico Francisco de Luis, que será otorgado a un trabajo bajo el lema «La libertad de prensa en el mundo y sus implicaciones económicas». Los trabajos deberán haber sido publicados entre el 1 de diciembre de 1976 y el 30 de abril de 1977. El premio será único e indivisible, y estará dotado de 500.000 pesetas. Bases: Condesa, plaza del Niño Jesús, 6, Madrid-9.

### Registro civil

6 nacimientos y 2 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Inmaculada Egido y Martín, hijo de Jesús y de María del Carmen; Antonio Rodway y Martín, de Antonio y María Eugenia; Jaime de Mercado y Arnan; de Lucinio y María Isabel; Clemente Llorente y San Ignacio, de Clemente y Eulalia; Jesús y Javier de la Rábida y Huertas, de Cecilio y Eloísa; Olegario Arranz y Rogrigo, de Jesús y Antonia.

**Defunciones:** Aureliano Martín y Sanz de 71 años; Felipa Sanz y Berzal, de 88.



# agenda



## Televisión y Radio

T. V. E.—HOY

Primera cadena

- 15,45, ¿Qué es...?
- 16,00, Tres en la carretera.
- 16,55, Trío Núm. 97, Haydn.
- 17,20, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación
- 18,31, Avance Telediario 2.ª
- 18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, Novela.
- 20,30, Telediario.
- 21,00, 30 años de historia.
- 21,30, La señora García se confiesa.
- 22,00, Esta noche... Fiesta.

- 23,00, Última hora.
- 23,15, Teledaporte.
- 23,20, Oración.
- 23,25, Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 19,30, Carta de ajuste.
- 20,00, Presentación y avances
- 20,01, ¿Qué es...?
- 20,30, Opera.
- 21,30, Recital.
- 22,00, Redacción de noche.
- 23,05, Despedida, oración y cierre.

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Apertura y presentación.
- 14,31, Avance informativo.
- 14,35, Gente.
- 15,00, Telediario.
- 15,35, Micro-Música.
- 15,45, ¿Quién es...?
- 16,00, Longstreet.
- 16,55, Variaciones sobre un tema de Frank Bridge, B. Britten.
- 17,25, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,31, Avance informativo.
- 18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, Novela.
- 20,30, Telediario.
- 21,05, España, hoy.

- 21,35, Busquen a Christie Love.
- 22,35, El mundo en acción.
- 23,10, Última hora.
- 23,25, Teledaporte.
- 23,32, Despedida, oración y cierre.

Segunda cadena

- 19,30, Carta de ajuste.
- 20,00, Presentación y avances.
- 20,01, Cine Club.
- 21,30, Flamenco.
- 22,00, Redacción de noche.
- 23,05, Despedida, oración y cierre.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

- 7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,00, Su programa. 1,00, Ver mut de melodías. 1,30, Información local. 2,00, Música variada. 2,30, Diario R. Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, Esmeralda. A las 4,30, El tiempo y la calle. 5,00, El hombre que nie. 5,30, La saga de los Porreta. 5,45, Minutos musicales. 6,00, Se rueda (Ser). 6,15, Lo que se cuece (Ser). 6,30, Música para todos. 7,00, La fugitiva. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo rosario. 8,00, Tiempo joven. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información Local. 10,45, Diario Musical Ser. 11,30, Hora 25 (Ser). 1,00, Cierre.

MIÉRCOLES 15 DE DICIEMBRE

Van 350 días de 1976; faltan 16.

Sol: De 9,31 a 18,50. Santoral: Santos Valeriano, Ireneo, Antonio, Lucio, Saturnina, mrs.

Pensamiento: «Confiamos demasiado en los sistemas y muy poco en los hombres».

(Disraeli)

### Farmacias de guardia

Para esta noche:

Plaza del Corpus, 9.

Plaza Ramiro Ledesma, 1. (San José).

Calle del Velódromo, 4. (Semiesquina a Ezequiel González).

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 675,8. Viento del E. Temperatura máxima 16,0.

En la mañana de hoy

Presión: 676,1. Viento del N. Temperatura mínima: 7,6. Lluvia recogida inapreciable. A la una de la tarde: 12,0.

### Teléfonos

- Guardia Civil ... 421100
- P. 18 de Julio ... 413495
- Policía ... 412087
- Bomberos ... 422222
- Urgencia S.O.E. ... 421400
- Cruz Roja ... 411430 (Ambulancias)

## AVISO SOBRE LOTERIA NACIONAL

de IFAPRIX-CLAUDIO MORENO Y CIA., S. L. SEGOVIA

Por error se han distribuido participaciones para el sorteo de Navidad del 22-XII-76 en el número 49.839 cuando debió consignarse el 48.839, que es el que realmente jugamos y tenemos depositado en el Banco de Castilla de Segovia. A todos los efectos dichas participaciones se considerarán como correspondientes al núm. 48.839.

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

### TRABAJO

SE necesita camarero de comedor. Razón: Restaurante Duque. (Ref. 4964).

SE necesita chico para cocina. Residencia Tagore. C/Santa Isabel núm. 11. Segovia. (Ref. 5102).

SE necesita chica o asistente. Bar Orensano.

SE necesita asistente de 9 a 6 tarde. Conde Sepúlveda, 30, 5.º D.

SE necesita asistente diaria. Telfs. 414339 y 412690.

SE necesita empleada de hogar fija, salida diaria. Telf. 420380.

NECESITO empleada de hogar interna para Madrid. Razón. Telf. 421448 (Segovia).

SE necesita conductor de 1.ª Especial. Razón: Escultor Marinas, 14. Telfs. 415320-424314 (Ref. 5125).

SE necesita empleada de hogar fija o asistente. Teléfono 414209 (llamar de 6,30 a 10,30 noche).

SE necesita empleada de hogar fija o asistente. Plaza Santa Eulalia, 2, tercero.

GUARDA para caserío úrgeme, soltero o casado, sin hijos, sepa de tractor, puede tener ganado. Juan Bravo, 2, 1.º. Telf. 413910.

SE necesita chica fija o asistente. Juan Bravo, 16, 2.º.

SE necesita dependiente y aprendiz. Razón: La Tropical. (Ref. 5121).

NECESITO empleada de hogar fija. Telf. 423817.

GANE dinero con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional, Balmes 246, Barcelona.6.

SE necesita empleada de hogar fija, hasta las 5 tarde, Sr. Peinador. Conde Sepúlveda, 30, escalera interior izquierda 5.º.

NECESITO asistente. Dirigirse a Gestoría Martín Orejana. San Agustín, 25.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas, Roble, 22, Teléfonos 412909 y 413627.

### ALQUILERES

SE alquila local almacén. Telf. 424214.

MALAGA, alquila casas céntricas, amuebladas, junto Paseo Marítimo Fuengirola. Información, 952-46-14-56.

SE necesita piso vacío en alquiler, mínimo 4 dormitorios. Telf. 414209 (llamar de 6,30 a 10,30 noche).

NECESITO alquilar local por 3.000 pesetas aproximadamente. Telf. 424445.

SE alquila piso amplio céntrico, calefacción central propio estudio, oficinas vivienda. Telf. 412779.

PRECISO piso en alquiler, sin muebles. Telf. 422518.

### TRASPASOS

TRASPASO local sitio céntrico, ochenta metros cuadrados. Telf. 412871.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL Tovar, agente propiedad inmobiliaria, matriculado, colegiado atenderá seria y discretamente su compra, venta. Ezequiel González, 25. Telf. 414881, Segovia.

CASAS viejas, solares, tenemos compradores, pagando contado o aportación. Miguel Tovar.

LOCALES comerciales 1.000 metros, esquina Camino Nuevo. Miguel Tovar.

FINCAS rústicas tenemos compradores, no importa extensión. Miguel Tovar.

APARTAMENTOS Navarría, facilidades, buena inversión. Miguel Tovar.

TENEMOS Madrona 4.000 metros, Palazuelos, Ctra. Granja, Zamarramala, etc. Miguel Tovar.

PROPIETARIOS, vendemos sus propiedades seriamente en las mejores condiciones. Miguel Tovar.

TERRENO industrial, naves instaladas, 14.000 metros, agua propia. Bien situado. Miguel Tovar.

CONSTRUCCIONES promotores, confíenos venta pisos y locales, tenemos compradores, llámenos Telf. 414881. Miguel Tovar.

TRASPASO y venta, locales mejor situados. C/Real, Paseo Nuevo, Gobernador Fernández Jiménez, Fernández Ladreda, etc. Miguel Tovar.

PISOS nuevos emplazamientos distintos. Miguel Tovar.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

### VENTAS

FURGONETA A-K, como nueva. J. Horcajo. Fernández Ladreda, 13.

CAMION Avia. 4.000. J. Horcajo. Fernández Ladreda, 13.

850 bien de todo, barato. Razón: Telf. 420473.

FABRICAMOS carros herbicidas, rodillos desterronadores, palas agrícolas, sinfines de cereales, desbrozadoras y arrancadoras de patatas, descoronadoras y arrancadoras oscilantes de remolacha, trilladoras de alubias, cereales y paja, cultivadores y arados. AGROFER. Polígono Argales. Valladolid.

VENDO piso en Sargento Provisional, 7. Razón, en la misma. Teléfono 424532 los jueves, de 11 a 6 tarde y 4477120, Madrid.

VENDO Land Rover gas-oil, chasis largo en muy buen estado. Telf. 411906.

CITROEN C-8 familiar, impecable. Telf. 422333.

VENDO 14 pisos en Coronel Rexach, 18, calefacción agua central, todos exteriores, en trega inmediata. Razón: en la obra.

600-D impecable, radio, seguros, General Santiago, 8, 1.º.

SE venden 15.000 m.² de terreno junto al pueblo de Fuente Milanos. Razón: Telfs. 4474247 y 2473146. Madrid.

VENDEMOS local aterrado en plaza Ramiro Ledesma, de unos 105 metros cuadrados en edificio. Tratar en c/Francisco Atorrasagasti, núm. 2 (Segovia), comunidad de vecinos.

### COMPRAS

COMPRO bicicleta ortopédica. Telf. 422045.

COMPRO Mini-1.000 ó 1.275. Telf. 413861.

LOCAL

## En abril estará terminado el polígono de viviendas de San Millán



Esta mañana ha visitado nuestra ciudad el subdirector nacional de Construcciones de la Obra Sindical del Hogar, don Alfonso del Aguila García. A su llegada a Segovia, fue recibido en la Casa Sindical por el delegado provincial y otros directivos. Después se dirigieron al Gobierno Civil, donde se entrevistaron con el señor Gómez Arjona.

Posteriormente, el señor Del Aguila García visitó las obras de construcción del polígono

de viviendas de San Millán, recorriendo algunos de los pisos y locales comerciales.

Durante la visita, a preguntas de nuestros redactores, el delegado sindical provincial y el representante de la empresa constructora declararon que las obras finalizarán en el próximo mes de abril, poniendo de relieve que el propio gobernador civil se había interesado por que los impedimentos que actualmente incidir sobre este polígono desapare-

can a la mayor brevedad posible.

Antes de abandonar nuestra ciudad, el señor Del Aguila García y los directivos sindicales segovianos giraron una visita también al polígono de «El Palo» y a la institución sindical «Angel del Alcázar», en la que, como ya informamos, está prevista su ampliación, especialmente con la construcción de un polideportivo.

(Fotos Aurelio M.)

### La Organización Juvenil Española colabora con U.N.I.C.E.F.

La Organización Juvenil Española de Segovia como la del resto de España, va a lanzar a sus muchachos en demanda de medios para otros jóvenes que necesitan medicinas, material escolar, guarderías infantiles, medios de trabajo, etc., es decir, lo imprescindible para vivir, para valerse siquiera sea rudimentariamente, y prevenir y curarse sus múltiples enfermedades provenientes en gran parte de la situación infrahumana en que se encuentran, o tal vez en la que

les tenemos, entre otros, usted, amable lector que lee estas páginas con un regular confort y yo que escribo estos renglones sin apremiantes necesidades que cubrir.

La O.J.E. de Segovia va a desplegar a sus jóvenes para que de puerta a puerta, y hasta el 10 de enero, ofrezcan a domicilio las conocidas tarjetas de UNICEF.

También van a establecer puestos en los mercados de la ciudad. Se desea hacer una Navidad provechosa dedicando sus ratos de ocio a aportar medios para que niños y jóvenes que carecen de lo imprescindible, de lo urgente, de lo más esencial y perentorio.

## TIEMPO



La borrasca, centrada en el golfo de Cádiz, afectará hoy al cuadrante suroeste de la península, con abundante nubosidad y lluvias aisladas. En las demás regiones nubosidad variables, a ratos muy abundante y temperaturas en general muy suaves.

En la meseta norte, nubosidad variables, abundante a intervalos y temperaturas moderadas.

## Subasta de una nave industrial

De 2'5 millones de pesetas, tipo de licitación, se adjudicó en 7'5

En la sala de audiencias del Juzgado de Primera Instancia de esta capital, se ha celebrado esta mañana la subasta de una nave industrial de la conocida empresa segoviana Baldopark.

Desde bastante antes de la hora señalada para la subasta, 11,30 de la mañana, el hall del Palacio de Justicia se encontraba lleno de conocidos industriales del ramo de la madera, de Segovia y la provincia, e incluso de otras actividades industriales.

El tipo de licitación era de 2,5 millones de pesetas. En medio de gran expectación, presidiendo el juez de primera instancia, dio comienzo la subasta, en la que tomaron parte casi una decena de licitadores, adjudicándose en 7,5 millones al industrial catalán, D. Luis O'Saltor Soler.

## NOTAS BREVES

“DONDE REINA LA VIOLENCIA, desaparece la verdadera paz”, es uno de los llamamientos que, en una condena contra todos los atentados de la vida humana, “porque la paz y la vida son cosas que se condicionan mutuamente”, Pablo VI, hace en su mensaje para la próxima “Jornada Mundial de la Paz”. El mensaje para la jornada del primero de enero de 1977 tiene como lema “Si quieres la paz, defiende la vida”.

LA COMISION NEGOCIADORA de la oposición no se entrevistará con el presidente del Gobierno, señor Suárez, antes del referéndum, según ha podido saber Cifra de fuentes seguras. La misma fuente informó a Cifra que la solicitud de entrega de la carta firmada por los nueve representantes de la plataforma de organismos democráticos ha sido ya presentada en Presidencia del Gobierno y se está a la espera de que el presidente cite al señor Tierno Galván.

EL DR. WERNHER VON BRAUN, padre del programa espacial norteamericano, está gravemente enfermo de cáncer, informan sus colegas. Von Braun, de 64 años, está sometido a tratamiento desde hace varias semanas en un hospital.

### Un minuto de poesía

#### LA FALSEDAD DE ESTE MUNDO

Mundo ingrato y embus- [tero,	Envidia, avaricia y engaño es lo que reina en el mun- [do;
donde todo es falsedad, donde reina la mentira en lugar de la verdad.	así se ven despreciados los pobres y vagabundos.
La verdad es cosa grande de aquel que se siente hon- [rado,	Andando en este camino el mundo se ve perdido; hay que ayudar a los po- [bres
pero que hoy por desgra- [cia,	y levantar al caído.
casi se ha terminado.	Cuánto mejor estaríamos si obráramos con franque- [za,
La vida es una mentira, un engaño intencionado, un comercio y una farsa de este mundo desgraciado.	con honra, sin ironía, con caridad y nobleza.

Mariano Rincón Domingo

## Se ha logrado criar un becerro de dos madres

Berlín, 14.—En Alemania Oriental se logró criar un becerro que gracias a la trasplatación del óvulo de una vaca a otra tiene dos madres. Nació en el centro de investigación de Dummerstorf, cerca de Rostock. El becerro fue trasplantado del útero de una vaca a otra después de un tratamiento correspondiente. La meta del experimento fue seleccionar a la vaca de más alto nivel para la cría que tenga más becerros.—Efe.

Para anunciarse en EL ADELANTADO  
llame al teléfono 414696